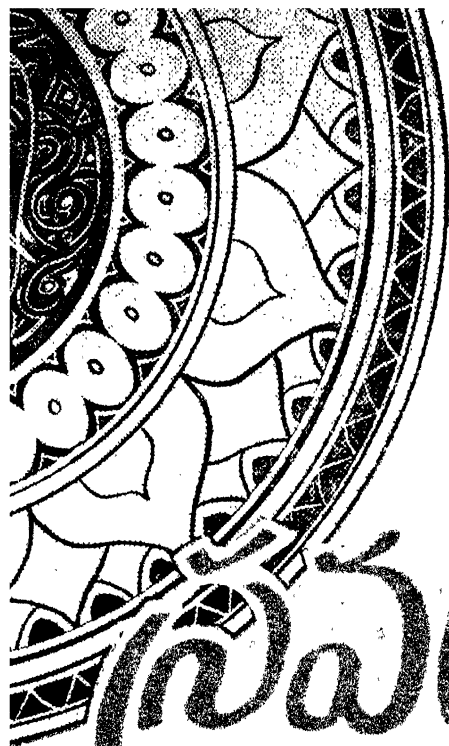


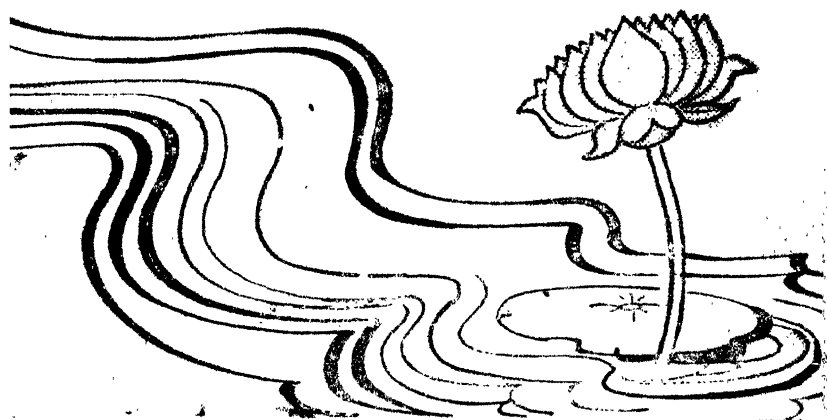
413.8

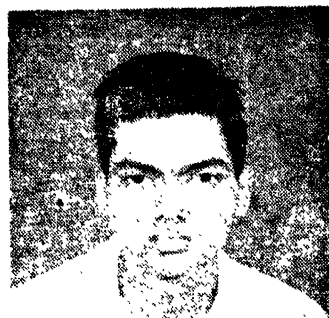




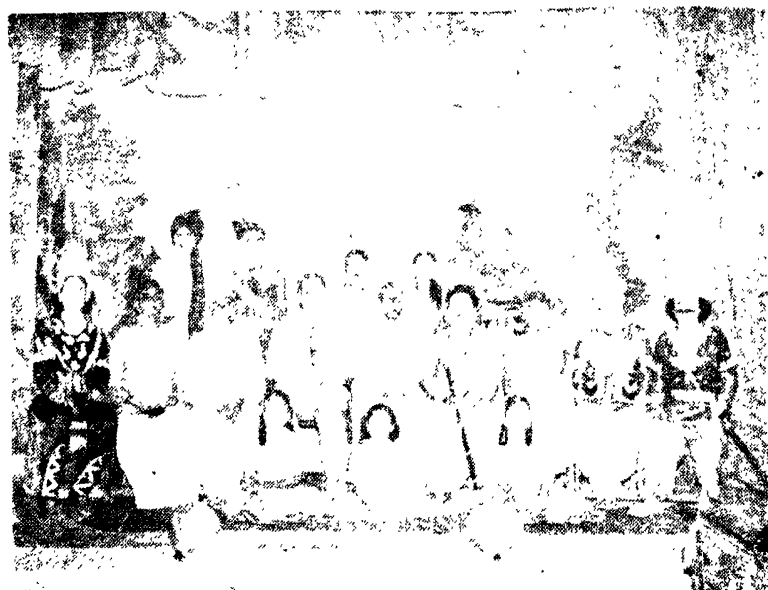


# సవంతి





శ్రీ యేరేమియ నాగేశ్వరరావు - 1950 గాంధీ భావోద్ధానం  
విశాఖపట్నం లోని యేరేమియ నాగేశ్వరరావు విద్యార్థి  
సభకు శ్రీ డి. వి. మద్రాసరావుగారి సభాసభాగము.



చిత్తూరుకు హిందూ ప్రభుత్వ ప్రభుత్వం వారి 'చంద్రమౌళి' గాంధీ నాగేశ్వరరావు చిత్రం. ఇందు చిత్తూరు, చిత్తూరు, చిత్తూరు శ్రీ జనాభిరహితు. శ్రీ డి. శ్రీనివాస అయ్యంగార్.

ఫోన్ : 2066

నంబర్ 7

జులైగ్రామ్: హిందీసంఘ్

సంచిక 9

# ప్రవర్తి

సాహిత్య మాసపత్రిక

\*

సంపాదక మండలి :

అధ్యక్షుడు :

శ్రీ మోడూరి సత్యనారాయణ, M. P.

\*

శ్రీ రాటూరి వేంకటేశ్వరరావు

శ్రీ పట్నామి రామారావులు

శ్రీ సి. నారాయణరెడ్డి

శ్రీ చిట్టూరి లక్ష్మీనారాయణశర్మ

\*

దక్షిణ భారత హిందీ ప్రచార సభ - ఆంధ్ర

959 భైరతాబాదు, హైదరాబాదు - 4

సంవత్సర చందా

రూ. 4-00

డిసెంబరు

1960

విడిప్రతి

ఇక నయాపెసలు

Recommended for use in all the public libraries and school libraries  
by the Director of Public Libraries, Andhra State, Madras, vide  
Proceedings Dis. No. 30/55 dated 6th January 1955.

## ఈ సంచికలో

సంపాదకీయం

శిల్పసూక్తి (కవిత) శ్రీ బాడాల రామకవి

అద్రిధాప - అవ్యవస్థ (వ్యాసము) శ్రీ 'గాంధీ'

బాటువులు (కవిత) శ్రీ దుర్గానంద్

అవిముక్తము (గేయ నాటిక) శ్రీ యస్వీ జోగారావు

అముక్త మూర్ఖుడ (వ్యాసము) శ్రీ పప్పురి రామచార్యులు

సౌర మందాకిని (కవిత) శ్రీ బి. వి. సింగరాచార్య

వియోగీహోగా పహలా కవి (వ్యాసము)

శ్రీ వాసా సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి

రాజేంద్ర కర్ణపూరము (కవిత) శ్రీ దివాకర్ల వేంకటాచార్యులు

చల్లని చీకటి (శ్రవ్య నాటిక) శ్రీ రావూరి భరద్వాజ

సూతపురాణము (కవితా రచనలు) శ్రీ త్రిపురనేని సుబ్బారావు

గ్రంథస్వీకారం

పుస్తకపరిచయం.

గ్రామ్స్ : రాజభాష

ఫోను : 404

అందమైన అచ్చు పనులకు

ఆంధ్ర హిందీ ప్రచార ప్రెస్

విజయవాడ - 2

## సంపాదకీయం

మానవుడు ప్రాణములను పోగొట్టుకొనుటకై నను అంగీకరించును గాని తన అలవాటులను విడచుటకు సాధారణముగ అంగీకరించడు. అలవాటులు మనకు, సంఘమునకు ఉపకరించునవి మాత్రమే మనము అలవరచుకొనవలయునని ఆరోగ్యి. ఇందులకు వివేకము, విచక్షణ జ్ఞానము చాల అవసరము. అవి ఉన్నవారు తమ ప్రయత్నముతో పరిసర ప్రాంతముల వాతావరణమును కూడ అనుకూలమైనదిగ చక్కబరచుకొనగలరు. ప్రయత్నము వ్యక్తిగతముగను, సమిష్టిగతముగను కూడ సాగించవచ్చును. ప్రగతికి ప్రయత్నము దోహదమిచ్చుచుండును. ప్రయత్నంలోపము పతనమునకు దారి తీయుచుండును.

గాంధీ మహాత్ముడుతనను తాను బాగు చేసుకొనుచు సంఘమును దేశమును మాత్రమే గాక లోకమును కూడ బాగు చేయుటకు ప్రయత్నించినాడు. సాధారణ మానవునిగ మన మధ్యనే ఉంటూ తనసాధన సంపత్తి వలన మహాత్ముడనిపించుకొన్నాడు. ఆయనను అనుసరిస్తున్నట్లు అభినయించుచు చాలామంది ముందుకు ఒక అడుగు కూడ వేయలేకపోతున్నారు. మహాత్ముడు మనకు రాగ ద్వేషములను వదిలి రాష్ట్రభాషకు హిందీ-హిందుస్తాని యే తగిన భాషయని ప్రబోధించినాడు. మాతృ భాషలతో పాటు రాష్ట్రభాషకు యివ్వ వలసిన స్థానమును కూడ నిర్ణయించినాడు. ఇంగ్లీషును భారతీయులు ఎలా ఉపయోగించుకోవలసినదీ కూడ ఖచ్చితముగా చెప్పియున్నాడు. కాని మనకు స్వరాజ్యం లభించి పదమూడేండ్లు గడచినను మన అలవాట్లు మనం మానలేదు. రాష్ట్రభాష విషయంలో మన ద్వేషాలు యథాస్థాయిలోనే ఉన్నవి. సంఘ శ్రేయస్సును దృష్టిలో ఉంచుకొని మనము వ్యవహరించుకోలేక పోతున్నాము.

బొత్త రేయులు దురహంకారపూరితులనీ, దాక్షిణాత్య భాషలలో ఏ ఒక భాషనూ వారభ్యసించలేదనీ, అట్టిస్థితిలో ఆ బొత్తరీయ భాషయైన హిందీని మనము ఎందుకు అభ్యసించాలనీ శ్రద్ధించుకొంటున్నాము. ఈ ప్రశ్న దురహంకారానికి, ద్వేషమునకు ఏమంత దూరమైనది కాదనిమామనవి. బొత్తరాహులు తప్పు చేస్తున్నారని అంటూ దాక్షిణాత్యులు తప్పు చేయకూడదు. మాతృ భాషలతో



పాటు హిందీని కూడ మనము అభ్యసించినచో వారి తప్పు వారికి తప్పక బోధపడగలదు, దాక్షిణాత్య భాషలలో ఒక భాషను అభ్యసించని లోపమును అనుభవం మీదట స్వయముగ తెలిసికొని అభ్యసించగలరు. రాష్ట్ర భాషలను, రాజభాషలను అభ్యసించుటలోనూ కన్యాకుమారి నుండి హిమాచలం వరకు ప్రచారంచేయుటలోనూ చారిత్రకంగా ముందంజ వేసినది దాక్షిణాత్యలే గదా; శంకరాచార్యులు, రామానుజాచార్యులు, మధ్వాచార్యులు వల్లభాచార్యులు మొదలయిన మహానుభావులు దక్షిణ భారతీయులే; ఈ నాడు వారు తమ తమ సేవా త్యాగ భావముల వలన అఖిల భారతీయులక పరిగణింపబడుచున్నారు.

నేడు కన్నడిగులు హిందీని అభ్యసించుటలో చాల ముందు ఉన్నారు. మళయాళులు మరొక అడుగు ముందు వేయాలనే ఉత్సాహంతో ఉన్నారు. తమిళ సోదరులు పగలంతా నల్ల జెండాలతో 'హిందీ లిగ' అని కేకలు వేయుచు రాత్రిపూట చిక్కగ హిందీని అభ్యసించుచున్నారు. ఎటు చూచి ఆ గ్రులు హిందీ ప్రచార ఆందోళనతో మొట్టమొదట 1916 కి పూర్వమే ముందడుగు వేసి తక్కిన ప్రాంతీయ సోదరులకు మార్గదర్శకులైన వారు ఈనాడు అసమంజస స్థితికి లోనుగావడం ఆలోచిస్తేయము.

దక్షిణ భారత హిందీ ప్రచార సభ 25 వ పట్ట ప్రధానోత్సవము కార్యాధ్యక్షులు శ్రీనివాస అయ్యంగారి అధ్యక్షతను 6-11-60 న జరిగినది. డాక్టరు బెజవాడ గోపాల రెడ్డి గారు ఘమారు 500 మందికి పట్ట ప్రధానం చేశారు. అందులో ఆంధ్రుల సంఖ్య గడచిన సంవత్సరముల దృష్ట్యా తమిళ, కన్నడ, కేరళుల సంఖ్య కంటె తక్కువగా ఉంది. సంఖ్యలోనే గాదు విద్యాప్రమాణంలోను కూడా అలాగే ఉంది. ప్రత్యేకంగా ఆంధ్రుల దృష్టిని ఆకర్షించుచు శ్రీ గోపాల రెడ్డిగారి రిచ్చిన స్నాతకోపన్యాసం ప్రశంస నీయము. ఆంధ్రులు ఉత్సాహముతో యథావిధిగ హిందీ ప్రచారోద్యమంలో ముందంజ వేయుదురని ఆశించుచున్నాము.



## శిల్ప సూక్తి

-శ్రీ బాడాల రామకవి

(అనంతపురము జిల్లాలోని పింగళాపురమునకు తొమ్మిది మైళ్ళ దూరములో లేపాక్షి ఆలయమున్నది. ఇది విజయనగర రాజుల కాలము నాటిది. ఆనాడు భారతీయ సంస్కృతి కొండ గోపురాలను చాకిరి. దాని ఫలితమే పాపాచాలు సైతము దివ్య సుందర మూర్తులయి నేటికిని మనకు కన్నుల పండువ గూర్చుచున్నవి. తమ్ము చూడవచ్చిన నేటి యాంత్రిక మానవునితో అవి మాటల కందని మనసుల కదిపే ఒక సందేశాన్ని ప్రసాదిస్తాయి. ఆ యమృత సందేశమే యీ సద్యకృతి.)

ఓ ప్రజా బంధు! ఓ కర్మయోగి! ఓ ర  
సాత్త్వ హృదయ! నిన్నేనోయి ఆలకింపు  
మణవరాని మా హృదయ వేదన యొకింత,  
తెలియరమ్ము మానవ మహోజ్జ్వల చరిత్ర.

ఎన్ని నాళ్ళయ్యెనో, యెద దన్నుచున్న  
భావ మెరుగెత్తి యొకసారి పట్టుటకును,  
బరువుతీరగ మారాతి బ్రతుకులోని  
ఆత్మవేదన తొలగ మమ్మరయరమ్ము

నన్నురేడ్లు గతించి పోయినవి జన్మంబంది, యానాటి  
మీ విన్నాణంబులు మీ చెలుంగు బ్రతుకుల్ విస్పృష్టమున్ జేయ  
గా, నెన్నోరీతుల యత్నముల్ సలుప, మేమేదీ యొకండైన, ఏ  
మన్నా మీకధయంచు నొక్క మృదు వాక్యంబైన వాక్రుచ్చెనే?

నరరూపంబులఁ జుట్టు యంత్రముల కన్నారం గనుంగొంచు, వే  
సరె మా జీవితముల్ నెలల్ కడకహో సంవత్సరాలే గతించె,  
రసాస్వాదన జీవి యొక్కడయినన్ స్నిగ్ధాత్ముడై పల్క దె  
వ్వరే దోసంబని యేరితోఁబలుక యీ భారం వికల్ ధీరువో.

బండలటంచు మా బ్రతుకు బండల చేయక, మీ ఋషుల్ కళా  
ఖండములై వెలుంగ, మము గౌరవ మొప్పగ, యోగశక్తులున్  
పండగ, మా యెదన్ గనిరి, పీరి మహామహిమంబు లెల్ల మా  
గుండెల నిండి పొల్లె, కనుగొండివె, వారి తపఃప్రభావముల్.

కన్నులు కాయలయ్యె, యెద కమ్మదనమ్ము లడంగిపోయె, మా  
పున్నెము బుగ్గియయ్యె, నిటబోయెడి వారల జూచిచూచి, మా  
కున్న రసార్థ శక్తులయయో! యెటనోబడి మాయమయ్యె! మా  
ప్రన్నని మేను లీగతి శిలాకృతులై, మిము జాణచూచెడున్.

ఆ మనోహరా నందయోగా శ్రమముల,  
అటు లరమోడ్చి నిర్మల ధ్యానమహిమ,  
నీ బ్రకృతి ననుసూత్రమే యీశ్వరాంశ  
లఘువణువునందెలియు యోగు లరయరారు.

దేశ కాలంబుల గెలచు దివ్యశక్తి  
నే తపోబలంబున గరగించి, మాశి  
లా హృదయ పాత్రల నమృత రసము నింపి  
రో! తెలియలేము మీ వారి యోగశక్తి.

ఆకు కదలికలో జీవి తార్థమరసి  
పూల చెక్కిళ్ళ పుణ్యయోగాల దెలిసి,  
పాపనవ్వుల యానంద భాగ్యమందు  
యోగు లెచటనో యీనాడు దాగినారు.

ఆర్థికోన్మాద పూరితందైన జగతి,  
భయమొ, పడిపోయె, భక్తియా పట్టదాయె,  
హృదయ మెప్పుడో శుష్కింప నీ శవాల  
చుట్టు కొత్తదయ్యము లేవో! కొట్టుకొనును.

అంతులే నీ దురాశా దృగంచలాలు,  
గాలి దూరని యడవుల కత్తరింప,  
క్రాంత్రోగాల పండించు కొనెను గాని,  
లస్తి పంజరాలకు పట్టెడన్న మిడపు.

మీ కటాక్ష విక్షణ కొనల్ సోకగానె,  
నిట్ట నిలుపున కొండలు నీటు నగుచు,  
మింటికెగసె మీ గరువపు మేడలటనె,  
ఔర! ఫాలనేత్రుని జూపు వ్యర్థమయ్యె.

అశ లుమినెడి మీ కన్నులౌ ఎవారి  
నే సరోవరంబుగ నొనరించు, గాని  
భువన మోహస స్వామికే పురుడు దీర్చు  
పార్వతీ కటాక్ష శ్రీల భంగపరచె.

కాలు గదపక విశ్వచక్రంబు జుట్టి,  
చెమట నూడ్వక శార్యపు చిక్కులూడ్చి,  
పొట్టివాడైతి పుట్టెడు బుద్ధు లెగయ,  
కండబలమును అత్రునిగ్రహము దప్పె.

మరణమరికట్టి, జననమ్ము పెరుగ నీక,  
బ్రతుకు చెడిపోవ, చేతనా ప్రకృతి నిలుప  
మహిమడై పోయె యీ నాటి మనుజుడకట !  
శక్తితో జెలగాటంబు శాంతి నిడదు.

రాక్షస బలంబు మెఱసి యత్రంబ యగుచు  
మనిషి మనిషిగా బ్రతుకులే మరచినాడు,  
కడకు తల్లిభిడ్డల కున్న గాఢరక్తి  
తీరిపోయె, యీ పాడు కృత్రిమజ్ఞాన.

వేయి మొగ్గలు తృటిలోన వెల్లి విరిసి  
 స్నిగ్ధసౌందర్య మొలకంచు జీవితాలు  
 పుక్కిట పురాణగాథలై పూడు చుండె,  
 అన్న ! నరజన్మ మీ రీతి వృథామయ్యె.

పసిపాప నునుబుగ్గపాల నన్వలంబించి  
 యానంద మందని యంధు డొకడు,  
 ప్రియురాలి తొలి సిగ్గు విరియంగ అమృతంబు  
 కనలేని కామాంధకారి యొకడు;

నిండుదనంబెల్ల పండిన మానవ  
 త్వంబుతో స్వాధ్యంబు దరచు నొకడు,  
 ప్రకృతిలో గల పరాత్పర దివ్య శక్తుల  
 తటచి తరించని చాను డొకడు;

పరువులిడెడి యీ పాడు ప్రపంచమందు  
 రావణాసుర శీర్షంబులై మొలచెడి  
 కోర్కెలే రామ బాణంబు కోయగలదొ !  
 శాంతి సౌఖ్యంబు లెప్పుడీ జాతి కనునొ !

కలకల నవ్వు మొగ్గల వికాసము నం గల యీశ్వరాంశ నం,  
 ధ్యల జిహ్వించి హృద్గగన మందము దిద్దు కళా విభూతి, వె  
 న్నెల నును నిగతీకల జనించి స్రవించు సుధామృతంబు, క  
 న్నుల బడవాయె, మానవ మనోహర శక్తులు మాసిపోయెడిన్.

అణుగత శక్తులందరమ చద్భుత సృష్టి నెఱుంగు సత్య సా  
 ధనుల తపః ఫలంబులు కుతంత్రులచే బడి, బ్రద్దలై, జగ  
 జ్జనని యనువర్తి గర్భఫల సంతతి సర్వము కాల, కాల కం  
 గల గుణములూ, కలలనూ మాత్రాను చుండె చటచటార్పటుల్.

క్షణములను కాల పురుషు సూక్ష్మ పునరాల  
బట్టి పిండు చున్నారేదో, స్వార్థమెంచి  
ఈ దురాశా విశాచాల కెదురు లేదు  
కమ్మ దన ముట్టి పడు యెదల్ గడ్డలయ్యె.

అగ్ని గోళ మయ్యె నాత్రయామూర్తి, వి  
ద్యార్థి పుస్తకమ్ము నయ్యె వేధ,  
మాతృ నిగ్రహ మన, యది ఛాదనం బండు  
రీ శవాలయూల యెవడు బ్రతుకు !

పుడిమి ముడుచుకొనియె భూధరాల్ తలయొగ్గ,  
కదలి వెన్న కరిగె గాలి కదల  
వెజచె, యంత యయ్యు నీరి దాహ మదేమొ!  
ఆర కంబరాని కంగ లార్పు.

పొడి పొడి చెనెద వకటా !  
జడ మయిమే ప్రకృతి నెల్ల సత్యం బరయన్,  
పెడ మార్గము వట్టెదు నీ  
యెడద నడగు పాల కడలి నెరుగని బుద్ధిన్.

అన్నా ! నీ యాశ్వర సం  
పన్నత నీ చేత చెడియె భస్మాసుర సం  
పన్నతయై నీ మదిను  
త్పన్నంబౌ మోహ మాతృ తత్త్వమె తొలచెన్.

ఈ పృథి పరిశీల నా కృత్య మింక  
చాలు చాలు మా గుండెలు జారిపోయె  
గడియ గడియకు దాసులై మడయు మిమ్ము  
కానలేక మా బ్రతుకె పాపాణమయ్యె.

ఈ ప్రళయాగ్ని పర్యతము తింకెడి శాంతి పథమ్ము  
నొండు, మే మే ప్రవచింతు మియ్యది, ఋషింద్రులు చెల్పిన  
మార్గమయ్య సత్య ప్రియవాక్కులం గల రసామృత ధారల గ్రోలి,  
పూర్ణ శావప్రణయ ప్రపంచమున పాడుము విశ్వజనై క్య గీతికల్

దురభి మాన దుర్భిజమ్ము తొలచి నై చి  
స్వార్థ జీవన దోహదాల్ జార కొంత  
విశ్వ విద్రోహ వృక్షమ్ము విటిగి పడగ  
పాటు పడు మయ్యె విశ్వ సౌభాగ్యమునకు.

ప్రతి పదార్థాం తర ప్రభావంబు, ప్రకృతి  
సహజ సౌందర్య దేవతా శక్తి, నాత్మ  
చెలిసి యానంద ముగ్ధత తేలు మన్న  
విశ్వ కల్యాణమున కిదే విమల పథము.  
అర్థమే వల దనగ సన్యాసి గాము,  
తర్కమే తగ దనగ ఛాందసుల గాము,  
అభ్యుదయము పేషింప మే మంధులగుచు,  
కాని సౌందర్య శివముల మానలేము.

సహృదయ హృదయ సుమ భూమి, శాంతి దాంతి  
వృక్షముల నీడ, యానంద వేదికల, జ  
గన్మనోహర మూర్తివై, కర్మ యోగ  
మందు కొనుమయ్యె విశ్వ కల్యాణమునకు.

ప్రేమింపుము నీ వారిని,  
ప్రేమింపుము నీదు పనుల, ప్రేమింపుము నీ  
భూమండల మన్నా! ని  
ష్కామం బగు కర్మయోగ సారం బిదియే.

## ఆంధ్రభాష - అవ్యవస్థ

శ్రీ 'గాంధీ'

విజయనగరమునందలి 'కొముదీపరిషత్తు' సెప్టెంబరు నెలలో జరుపుకొనిన రజతోత్సవ సందర్భమునఁజై శీర్షికతో నుపన్యాసమీయఁబడినది. ఆ యుపన్యాసమునఁ బ్రధానస్థానము నాక్రమించిన విషయ మాంధ్రనిఘంటు పరామర్శము. ఆ యుపన్యాసకునితో నభిన్నుడ నగుటచేఁ దదుపన్యాసము నందలి నిఘంటు పరామర్శమును స్వీకరించి యీ వ్యాసమును బ్రకటించుచున్నాను. ఫలానుమేయ ప్రారంభులగు "రజతోత్సవ పంచిక" సంపాదకులు తదుపన్యాసపారమును బ్రకటింపకున్నను "శ్రుతేవశజ్ఞేతోక్తేవా" అనునాధర్వణముచొప్పున వ్యార్త్ర స్మరణమున కవకాశము కల్పించి నందుకు మాత్రము జ్ఞాఘనీయులు.

భాషాదేవికి నిఘంటు వ్యాకరణములు రెండును రెండునేత్రముల వంటివి అవి పౌరలుగ్రమ్మియుండఁగా నిటీవల వ్యాకరణ నేత్రము నిర్దుష్టమైరది. ఆ చికిత్సకులు నిఘంటు లోపములను గూడ నాయాస్థలములలో వెల్లడించియున్నారు. శ్రీ దీపాల పిచ్చయ్య శాస్త్రిగారి విషయమునఁ జాలవఱకుఁ గృపిచేసియున్నారు. ఇంక నులోపములు మిగిలియేయున్నవి. శ్రీ సూర్యరాయాంధ్ర నిఘంటువు వంటి బృహన్నిఘంటువు సమగ్రమును నిర్దుష్టమునునైనఁగాని భాషకు లోటుతీరదు. కావున భాషారాధనతత్పరత్వ మీ వ్యాస ప్రకటనమునకుఁబ్రోత్సహించినది. నాకుఁ దోచిన లోపములలోఁ గొన్నింటి నిటఁజూపుచున్నాను.

### (I) అర్థపరామర్శము

(i) అసమగ్రార్థములు :—1 అకంపించు=మిక్కిలి కంపించు-అని మాత్రమే యర్థము చెప్పఁబడినది. కొంచెముకంపించు-అనునర్థము చెప్పలేదు. ఈ యర్థమున 'అనోకహో కంపితపుష్పగంధీ' అని రఘుకారుఁడు ప్రయోగించెను. (రఘు 2-18) 'అకంపితాని ఈవత్కంపితాని' అని మల్లి నాథ వ్యాఖ్య 'అక్సీమాయా మభివ్యాప్తా క్రియాయోగేష దర్థయో' అని విఘ్నకోశములో నీవదర్థము చెప్పఁబడియున్నది.



2 ఉర్యదము = అంచుకము - అనునర్థము వ్రాసిరి. ఇది విశేషముగాని 'దయితోరశ్చద కోటిమృణిమ్' (రఘు 8. 28) అను కాళిదాస ప్రయోగము నెడ నీయర్థము సరిపడదు. 'ఉర్యదాంచుక ఇతికేచిత్' అని మల్లినాథవ్యాఖ్య. కంచుకమననర్థము కేచిన్మతమని నిరసించినచో 'ఉర్యదౌకుచౌ' అనునర్థమును శిరసాపహింసకగొప్పదు. 'ఉర్యదాంచుకతోఽక్షోదు హస్తన పయోధరౌ' అని ధనంజయనిఘంటువు. కాఁగా సూ. ని. కర్తల యర్థమెట్లును ననుమగ్రమనకతప్పదు.

3 ఉ = ఒక - అనునర్థము చూపలేదు. ఓ రాత్రింగను టెప్పవేయక' (కాశీ 5. 189) అను శ్రీనాథ ప్రయోగము దీనికి బ్రమాణము.

4 కలభము = కరిశాపకము - అని వ్రాసిరి. కాని కరిశాప మే కాన క్కలభలేదు. శాపకము కూడఁగావచ్చునని 'ధనలకలభ కల్పాష్టమసుమ తనర' (పాండు 1-181) అను తెనాలిరామకృష్ణుని ప్రయోగమునుబట్టి తెలియుచున్నది.

5 కోణపుడు = రాక్షసుడు. ఈయర్థము సూ. ని. లో లేదు. 'నైర్యసుడు' అని మాత్రమే యున్నది. కాని శబ్దమునకే రెండర్థములును జూపబడెను. వాచస్పత్యములలో 'కోణప' శబ్దమేలేదు. కాని గురుబాల ప్రబోధికలో 'కాణప' శబ్దపర్యాయముగానిది కలదు. 'గ్రుక్కలుపెట్టుదురు సురలు కోణపముఖ్యులీ' అని 'కోణప' శబ్దమును శ్రీనాథుడు యతిస్థానమున రాక్షసార్థములో బ్రయోగించినాఁడు. (హర 8-124) "తిష్ఠ తిష్ఠ కోణపాశర" (అభిజ్ఞా 8-28. పరువాతిగచ్ఛ) అని కాళిదాసప్రయోగము. 'కుణపాశన' అనుపాతాంతరము త్యాజ్యమందగును.

కోణపుడు = కోణపాలకడు — అనఁగా నైర్యతి యగునుగాని రాక్షసుడను నర్థమెట్లులభించునని నిఘంటుకర్తల యాశయము కావచ్చును. కాని 'కుణపభక్షణ శీలుడు' అని యర్థము చేసినచో 'కోణపుడు = రాక్షసుడు' కావచ్చును. 'కుణ' స్త్రీధాతుం శరీరం శవోవాతం భక్షయిషుం శీలసుశ్ఛ' అని కోణపశబ్దమును రాక్షసపరముగా సాధించుకొనవలయును. ఈ యర్థమును శ్రీనాథప్రయోగము స్థిరీకరించుచున్నదిగదా.

6 క్షపణము = విజయము. 'స్మరాసన శరాసన క్షపణసారదోర్భాధురా' (హ. న. 8. 87) అనిరామరాజ భూషణ ప్రయోగము. ఉపవాసమును నిఘంటుకర్తల యర్థమిటు పరిపడదు.

7 ఘట్టము = నర్తాచలరేవు మున్నగు నిఘంటుర్ల యర్థములను గ్రములు. పలె "ఎట్టి ఘట్టములను నెట్టియాచరలను" (అది 4-83) అను వర్ణయ ప్రయోగము నొద్ద వీరి యర్థములేవయు సరిపోవు. శ్రావ్యములో 'దుష్టుడు' అనువర్ణ మిచ్చుచునకుఁ జూపబడియున్నది. సూ. ని. ఉపేక్షించుటెందులకో!

8 తత్పురుషము = శివుని వంచనములములలో నొంటియగు నర్థము నీయలేదు. "ఈ శావనవ్యవస్థ యా ఘోర న్యోజాక వామదేవాభ్యాన వంచ వచన" (భీమ 4 85)

9 పుణ్యక్షోకము = నలుడు. ఈ నర్థము చెప్పబడలేదు. "అపూర్ణక్షోకండు ప్రావ్యపేత్యసయోగరధ్యాన సంభిరంజన యెలుంగున దమయంతి నుద్దేశించి" (పై పై 4-16) అనుచోట నలుడును నర్థమే కన్పడును. "పుణ్యక్షోకం నైవాహుతం సోపవృత్తైర్నైవభివృత్తి" అని త్రికాండశేషములోని యర్థము చూపుచున్నది.

10 జెడ(శ)గు = తోము ఈ యర్థము నిఘంటువున కెక్కర పోవుట శోచనీయము. "కోరజెడం నో కుంకెమలేవో" (బువ. గొడనాచి కథ) "నలి నుసారణముల జెడగవో దివి, యలు కడ్గిలో కడ్గములు పిడు వడెనా" (పండితా. పురావన 45వై పుట) అను సోమనాథుని ప్రయోగములు గలవు. అచట పురాణ ప్రయోగము ను చూపించి శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు నర్థ నిర్ణయము చేసి యున్నారు. 'గిన్నెతోపవృత్తైనా' అని కన్నడ పరివర్తనములు. "తొంపెక్కరవోక జెడగిన పునుక" అని తాళ్ళప్రావృత్తుారి శావనములో గలవట. ఈ ప్రమాణములతో వారు "జెడగు = శుభ్రపలుచు" అని యర్థము నిర్ణయించిరి. పై శావనప్రయోగములో "శగ"ల నమను ముచ్చేట. కాన నిది సానుస్వార పదనూ నిరనుస్వార నూ యని శ్రీ శాస్త్రిగారు నిరదేహించిరి. కాని "సోమనాథుడి ధాతువును సానుస్వారముగాఁ "ప్రయోగించెను" అని వ్రాసిన శాస్త్రిగారు పై రీతిని నిరదేహించుట సరికాదు. శావన ప్రయోగమునకు కావ్య ప్రయోగము ప్రామాణ్యము. కాఁగా "జెడ(శ)గు = శుభ్రపలుచు, తోము" అనియు నిఘంటుర్లు వ్రాయుచున్నది సారాంశము.

11 భేషజము = మోసము. 'క్రియము చెప్పుదురదియెల్ల భేషజంబు' (హర 3.90) అను శ్రీ నాథప్రయోగము దీని కాధారము. శ్రావ్యములో

నీ యర్థ మున్నది. వదముల యర్థవివరిణామము కావ్యపరిశీలనము లేనిది తెలియుటకు వీలులేదు.

12. మకరము = చేప. శబ్దిరత్నాకరములో నీయర్థము కలదు. సూ. ని. లో లేదు. "అతివదాపులు — వరమకర నీలపద్మాది వైభవములు" (పా. న. 4-45) అని బట్టుమూర్తి ప్రయోగించెను. వ్యాఖ్యాత 'మకరోమత్స్యరాష్ట్రమ్' అను నిఘంటు సారవచనమును బ్రమాణముగాఁ జూపెను. "మకరః — మత్స్యాసాం మకరశ్రేష్ఠో — ఇతినోరీతః" అని హలాయుధకోశస్థ పదములకు వ్యాఖ్యానము లైన శ్రీ జనుశంకర్ జోషి గారుదహరించియున్నారు. మకరము = మత్స్యవిశేషము. అని వ్రాయఁ దగును.

13. మరుఘ్ణులము = వడగుండవాన - అని విలియము ననుసరించి సూ. ని. కర్తలు వ్రాసిరి. 'ఇంద్రధనుస్సు' అను నర్థము వ్రాయవలసి యున్నది. 'అటకు మెచ్చి బలారి యీగొను మరు, త్ఫలమిది యన బర్హి భారమమర' (పాండు 1-161) అని తెనాలిరాసుకృష్ణుడు ప్రయోగించెను. 'భవేద్వాయుఫలం శక్రకాయుకే కరకేపిత' అని విశ్వకోశము. ఇదే మరుఘ్ణుమని ప్రయుక్తమైనది. "మరుఘ్ణమ్ = ఇంద్రధనుః" సర్వశబ్ద సంహోధిని.

14. మాయ = గారడీవాడు - అని యర్థము వ్రాసిరి. 'మోస కాడు' అను నర్థము దీనికిఁ గలదు. "రూపీనుడు మహాక్రోధనుఁ డతి లోభి, బద్ధమత్స్యరుండన్యబుద్ధి మాయ" (పాండు 4. 145) అని పాండురంగ కవి ప్రయోగము. ఇదేకాక పరమేశ్వరుండను నర్థమును దీనికిఁ గలదు. పూర్వోదాహృత హలాయుధకోశ వ్యాఖ్యానలగు జయశంకర్ జోషిగా రిట్లు వ్రాసియున్నారు. "మాయా (న్) పుం. (మాయాస్త్యస్త్య. మాయా + ప్రీహ్నిదిభ్యశ్చ ఇతి ఇని) మాయాకారః; ధూర్తః .....; పరమేశ్వరః మాయాంతు ప్రౌఢిం విద్యాన్మాయినంతు మహేశ్వరమ్ - ఇతి పశ్చ దశాష్టమ్"

15. పింగళ, పురుషాయుషము, మణిప్రవాళము మున్నగు పద ములకు మంచి వివరణము సూ. ని. లోఁ జేయఁబడలేదు. విస్తరభీతిచే నీ ప్రకరణము నింతతో ముగించుచున్నాను.

(ii) అపార్థములు :-

అపార్థములును సూ. ని. లో గలవనుటకు దిక్పాత్రముగా నుదహరింతును.

1. మదిరాక్షి = మదముకప్పిన కన్నులు గల యాడుది, అడుది (శ. ర.) అని సూ. ని. లో నున్నది. "మదిర = ఒక దినుసు కాటుక పిట్ట" అని యథము వ్రాసి కూడ మదిరాక్షి శబ్దమునకు శబ్దరత్నాకరమే గతి యనుట శోచనీయము. "మదిరాక్షి...మదిరా మత్తఖంజనాక్షివాక్షి యస్యపచ్ఛమా. ఖంజనతుల్య సేత్రేత్రి. త్రియాంశీమ్" అని వాచ స్పృశ్యము. "మదిరా.....మత్తఖంజనే ఇతి శబ్ద రత్నావళి" అని వాచ స్పృశ్య శబ్ద కల్పద్రుమములలో గలదు. కాన మత్తఖంజన మను నర్థమున కేదో వింతనిఘంటువు మాత్రమే యాధారమని చెప్పి యీ యర్థమును నిరసించిన శ్రీ వేటూరి వ్రాత ప్రామాణిక మనవలసి యున్నది. "మదిరా...మత్తఖంజనః యది మదిరాయతనయనాం...ఇతి శాకుంతలే" (హలా యుధకోశ వ్యాఖ్య) అనుచో జయశంకర్ జోషిగారు మత్తఖంజన సేత్రయను నర్థమునే గ్రహించినారు. ఈ యర్థమే పరిగ్రాహ్యమని చెప్పదగిను.

2. ముష్టింఁచుడు = దర్శించుడు. శ. ర. అని సూ. ని. ఈ శబ్దము గాని నీవార ముష్టింఁ చుడున్నది గాని క్షిప్తాగ్రచింతానుశ్ఛాయలలో లేకుండుట వింతగా నున్నది. విలియమ్సులో నిది సరిగానే యున్నది. కాని శ. ర. ననుసరించి సూ. ని. క్షిప్తగ్రము చెప్పినది. ఈ శబ్ద ములోని ముష్టి విచ్ఛమని భ్రమపడినారు కాబోలు. నీ వారముష్టింప చుడు- అనుటకు బ్రయోగములు- కాంహ 1-101, 4-204; భీమ 2-88, 12-152 ము. "గుండ్రా దాచినఁ జెండ్లియేమిటిఁ జిక్కన్ గవ్వ ముష్టింపచా" అని మనుచరిత్ర (మను 5-17) 'నీ వారముష్టింపచుడు' సూ. ని. లో లేక కాబోలు తత్పండితులలో నొకడు భీమఖండములోని నీవారముష్టిం పమని నీవారముష్టిం పమనిగాఁ జేసినాడు. ఆ ముని పాపము ! నీవారము తినలేక బాధపడు చుండగా నిటివల దీపాల పిచ్చయ్య శాస్త్రుగా రతని నుద్దరించినారు. (ప్రవంతి. ఆగష్టు పత్రిక.)

"పరిమాణేపచః (సి. కా. కృదంత 2848)

3 యూథము == సమూహము, సజాతీయ సమూహము— అని యర్థము చెప్పవలెను. “యూథము == సజాతీయ సమూహము సమూహము” అని సూ. ని. లోగలదు. శ. ర. లోగూడ నిశ్చయమున్నది. “అనుర యూథంబుచేన దుగ్ధాబ్ధిదరికి” (హర 6-49) “విబుధ యూథంబు ప్రార్థింప విఠ్యశిఖరి” (పాండు 1-120) “విరోధి” యూథముధన క్రియాహేతు యుద్ధకేళి” (పాండు 3-174) నారదము ఖమునినాథయూథంబు (పండితా. దీక్షా 85 పు) “ఉన్నసూతన భక్తయూథంబుబంట్” (పండితా, దీక్షా 138 పు) అను ప్రయోగములు వీరి యర్థమును కరణాఖండించుచున్నవి. “యూథమ్ (1) సజాతీయసమూహము (2) బృందసూత్రమ్—” సర్వ శబ్దసంబోధిని. “యూథః - పుం. సజాతీయ సమూహ — సమూహ” శబ్దస్తోమమహానిధి.

## (II) శబ్దపరామర్శ :-

1. కష్టస్వరగంధ. సూ. ని. దీనిని ‘కష్ట’ గంధి’ తోపాటుగ నంగీకరించుటకు సిద్ధపడినాడు. ‘ధ’ వర్ణమును స్వహిందు ప్రయోగము లేనప్పుడనాంధ్రవర్ణస్థితి ప్రామాణికమర్థము.

2. గ్రహయాళువు సూ. ని. లో గృహయాళువు మాత్రమేకలదు. శ. ర. లో గ్రహయాళువు మాత్రమే కలదు. శ. ర. పుష్పి సూ. ని. చెప్పులేదు.” ప్రసూ, నామోదగ్రహయాళువుల్ పాలనెడదారాదు సుధ్యంబు నన్” (భీమ 5-94) “తర, తుకమద్రిగ్రహయాళు భల్లుము” (మను 4-28) అను శ్రీనాథపెద్దనల ప్రయోగములు చూపిస్తున్నవి. “స్పృహ గృహింతి దయ నిద్రాంత్రా శ్రద్ధాభ్య తిశుచ్” (సి. కా. 3138) అని ‘గృహి’ ధాతువునకు ‘అశుచ్’ సంభవబడుటచే గృహయాళువు సాధువనుటలో విఘటనమైతేదు. కాని శ్రీనాథపెద్దనల ప్రయోగములు ప్రామాణికములనరాదు. అవి యపపాతములని సంస్కరింపబోయినట్లయిన సరియని తోచదు. ‘గృహి’ ధాతువు ‘గ్రహి’ ధాతువునకుఁబడదని చెప్పనగునని నాయభిప్రాయము. లేదా దీని నపాణినియముగాఁ దలంపవలెను. సంస్కృతాంధ్ర మహావి ప్రయోగములెన్నియో యపాణినియములు. తీంతమాద్రమున నవియపాధువులు కానేరవు. (మా. చింతామణి విషయ పరిశోధనము) పడివాసత్య పడినసూనుశబ్దముల నపాణినియములఁబ్రయో

గించిన శ్రీనాథ పెద్దనలు 'గ్రహయాళువు' అను నపాణినీయ శబ్దమును బ్రయోగించిరనియుఁజెప్పవచ్చును. కాన సూ. ని. కర్తలు గ్రహయాళువు ను పేక్షించుట సరికాదు.

3. తరుణియ- ఈ శబ్దమును 'తరుణియ యొక్కర్తు' (కు. సం. 8-88) అనునన్నెచోడుని ప్రయోగము 'తరుణియలొప్పనాడిరి' అను నన్నయ ప్రయోగమును నుదాహరించి సూ. ని. కర్తలంగీకరించిరి. ఈ పద్యము లందలి పాఠములు 'విప్రయు' ములు కావని నాయభిప్రాయము. 'తరుణి మలొక్కర్తు' నన్నెచోడుని పాఠముకానోపును. 'తరుణులునొప్పనాడిరి' అని బహువిధ వ్రాత ప్రతిలోమన్వర్ణము నిఘంటు కర్తలే వ్రాసిరి. కాననదియే గ్రాహ్యము. లేదా 'తరుణిమలొప్పనాడిరి' కవిపాఠము కావచ్చును. 'తరుణియ' త్యాజ్యము.

4. పుడమీశుడు. ఇట మిశ్రమను నిఘంటు వచనము సరికాదు. సోమ నాథుఁడు వైరిపదమును బ్రయోగింపఁడు. కాన సిద్ధసమాసముగానే శ్రీవజ్రులవారు సాధించిరి. దీనితో నేకీభవింపకపోయినను శ్రీ నిడదవోలు వేంకటరావుగారు సోమనాథుఁడు వైరిపదము ప్రయోగింపడనుటతో నేకీభవించి మార్గాంతరము త్రొక్కిరి. కాని వారిమార్గముఃకీలనమూలక మైనది. వారు ఘట్టకుటికా ప్రభాతన్యాయమున శ్రీ శాస్త్రిగారి యొద్దకు రాక తీరదు. ఈ పుడమీశుడు అనుదానికి మఱియొక రీతి సమర్థనము చెప్ప వచ్చునని నాతలంపు. సోమనాథుఁడు సమస్త పద తద్యవములు వాడుచుండును. కాన 'పృథివీశ' శబ్దభవముగ 'పుడమీసు' అంగీకరించి 'పుడమీన మీధ నంబున కుఁజేసావ' అని ప్రయోగించి యుండవచ్చును. ఎట్లయినను సూ. ని. వ్రాత మాత్రమ ప్రామాణికమనుటకు సందియములేదు.

5. యోచించు. యోచనా శబ్దము కానరాదనిచెప్పుచు 'వినియోచించి వినోదముల్ గనుట' అనుదుర్బల ప్రయోగము నూత గొనుట వింత. 'వినియోజించి' కవిపాఠమునుటలోక్షతీలేదు. 'యోచించు, నిర్మూలము.

6. పెండిండ్లు- పెండ్లి శబ్దమునకిది బహువచనమని చెప్పి నిర్ధారక ప్రయోగములు లేవనిరి. ఇది తప్పురూపము. 'పెండిండ్లు' సాధువు 'పెండిండ్ల నోములబేరంటములను, బండుగు దినములఁజాటి జాతరల' (బసవ)

7. కొఱత- (కొఱ్ఱు+త) "విచార్యము" అన నక్క లేదు. (చూ. నిరం. 4-87.) ఏలన 'కొఱత' అను వ్యావహారిక రూపకమునకు

గ్రాంథికత్వము ప్రసాదించఁ బడెనని గ్రహించఁ దగును. మనుచరిత్రము నందలి 'కొలుత' ప్రయోగమును ధ్వనిలో నంతర్భవించఁ జేయవలెనను తత్వమచంద్రిక ప్రామాదికము. అటరెండవ యర్థము వాచ్యమే యైనది.

(III) ఇతర లోపములు :- సంస్కృతాంధ్ర కావ్య ప్రయత్నము లయిన వందలకొలది శబ్దములు సూ. ని. లో లేవు. కాన నిది యసమగ్ర మగుచున్నది. ప్రాసాది గత నిర్ణాయక ప్రయోగము లుండఁగా దుర్బల ప్రయోగములు చూపుట, ప్రాచీనతర ప్రయోగము లుండఁగా నర్వాచీన ప్రయోగము లుదాహరించుట, మహాకవి ప్రయోగము లుండఁగా సామాన్య కవి ప్రయోగము లిచ్చుట, ప్రయోగ ప్రదర్శనములోని లోపములు. కొన్ని శబ్దములకు వ్యవహారము, సంస్కృత కోశములలో నుండుట యాధార ములుగాఁ జెప్పినారు. కాని వానికిఁ గావ్యములలోఁ బ్రయోగములు గన్పట్టుచున్నవి. ప్రయోగాన్వేషణము చాలలేదునుట కది నిదర్శనము. తత్వమనుల విషయమున వీరు చేసిన కృషి యత్యల్పము నాంశముల తత్వమన్వయ విషయము విచార్యమై యున్నది. ఇతియెల్లఁ బ్రత్యేక వ్యాసములలో నివేదించ వలసినవి. ఇట సూచనా మాత్రమే గాఁ జెప్పఁబడిను.

"త.వ్యాసముచ నొప్పుడప్పని, చెప్పకుడీ 'మధులు, పాస్తీ కేపెద మిమ్ముకా"

BY APPOINTMENT TO  
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF ANDHRA

ఫోన్ : 5506

జి. పుల్లారెడ్డి నేతిమిఠాయి వ్యాపారము

పాఠశాల : కర్నూలు

త్రాంచి: స్టేషన్ రోడ్, ఆబిడ్ సర్కిల్ - హైదరాబాదు

విందులు, టీపార్టీలకు

రకరకాల మిఠాయిలు, తినుబండారాలు నష్టయి చేయగలము.

★ మీ ఆర్డర్లు పోస్టుద్వారా సంవగలము. ★

## చాటువులు

- శ్రీ దుర్గానంద్

నన్ను నా ఊహ యెత్తుతో కొలువు గాని నా ఆకారం

ఎత్తుతో కొలువ వద్దనుట:

భువికంఠైర్ గిరికంఠై నే నడుగు చొప్పుం దక్కువై యుంటి కా  
ని వియత్తున్ స్పృశియించు ఊహనిశి నవ్విడించ నా యెత్తు నిం  
కెవరున్ లేడు మదీయ మూహకలితం బీవోమ యాన ధ్వజం  
బవలంఘించె సమస్త సృష్టిగత మయ్యునుతో నమల్ శృంగముల్



జగత్తు నా బిందాన్ని తెలుసుకుందిగాని నన్ను తెలియలేదనుట:  
అడుగులు గాంచు నా గృహ పుటంగణ మందున, బేరగాని యం  
గడి బడియున్న రోజు జను భిక్షుల నారయు చాకి యింటమై  
మడుపులు చూచు బేసి కొల మానముతో నను నూహసేయు పి  
టిపి ప్రజ నాదు బింబము నెట్లొగెను నన్ను నెటుంగ దింతకున్



నేను నిస్సహాయుడై ఎందుకు కూర్చున్నానో తెలియునా అనుట:

నా యానందము నాకు భిన్నమగు సన్యపాశ్రితో గూర్చి ర  
ధ్యా యానస్మును లాగు ఘోటకము చందానన్ మదీయమ్ములన్  
మాయా రజున లాగుచండ జడమై మాన్గంబుతో ప్లిచ్చై  
గాయం బైన మనస్సుతో భువిదివుల్ కాక్షించు చుంబన్ ప్రభూ.



నన్ను నాలో కాక నాతో సంబంధమున్న వారిలో చూడమనుట:  
నే నన నొక్క మృతన్న కుదురే యనుకొంటివా నాకు నేను నె  
వ్వానికి గాక యుంటినె । గవాక్షము కుద్యములోన నట్లునే  
గాన రయస్ము నాశ్రుతిని కట్టెనొ నాకయి మోడ్పులే మహా  
మానవ మేధతో తగుల మయ్యెనొ అవ్రియు నేను కానొకో





విషయాలను ఇచ్చి వాటిని ఎందుకు దుప్రస్థాప్యాల చేసినావనుట:  
 ఏ కొరగాని వాడ నన కీవు సృజింతివిత తెల్వితో  
 ఆ కమనీయ గానములు నందక వీనుల కింత దవ్వుతో  
 ప్రాకి గ్రహింపలేను మరి ప్రాకెడు పాముల తోయలేను కూ  
 రాకు టెడందగోన గల దగ్గియె పోరగ కోర లేదుగా.

★

అస్తిత్వముల యొక్క శాశ్వతక్షణ భంగురత్వములే కాలములగుననుట:  
 ఆ సౌధంబున నిన్న యు టిరెవరో అట్లేగదా ! నేడునున్  
 వా సమ్మయ్యది రేపు వారికిని గా వాయుండు నస్తిత్వముల్  
 ప్రాసాద స్థితికంటె తగ్గి యనియే భావ్యాది కాలత్రయం  
 బై సార్థక్యమునొందె రే బవల పర్యాయాను మేయంబులై

★

క్రొర్య మార్దవములు సహజ సంజాత గుణములు కావనుట:  
 ఏ పవడాల దీవులనొ పలకులున్ గురి వెంద తీగెలున్  
 రాపిడి వడ్డ తిన్నెనొ కరంగెడి వెన్నెల వాకజేయవీ  
 రూపు పెనంగి కోత వడి రూప నగంబుల గ్రుచ్చి గ్రుచ్చియే  
 దో పులి రూపు ఎత్తినది తోరపు గోరుల రక్తిమాకృతిన్

★

శాస్త్రజ్ఞుడు పోవు తొందరలు ఆలస్యములగు ననుట:  
 ఈ పడ బోవు తొందర యదేమిటి యాత్రిక ! వేగశక్తిపై  
 నీ పొనరించు చేట్టల గుణింతము లెమ్ము ! మరొక్క గంటలో  
 చూపున కంద వాపయిన శూన్యములో బడి శేష ఘంటికల్  
 త్రేపుదు పూరకే బ్రతుకు తేరు రియంబోక చోట జాగగున్



గేయ నాటిక :

## అ వి ము క్త ము

—శ్రీ యస్వీ జోగారావు

### పాత్రలు

కవికంకాళము, మనఃకాంత, సంధ్యాదేవి  
భగ్న మైనకవి మనసు నుండి బయల్పెడలిన ఊహావిహంగము,  
ఈహాస్యగము, స్వప్నాశ్రయము,  
ప్రణయదేవత, కవితాధ్వజము.

సమయము : సాయం సంధ్య

స్థలము : ఒక శృశానము— ఎండిన చెట్టునడుమ పాడుపడిన సమాధులు,  
అక్కడక్కడ సెగలూ, పొగలూ, మరక మనక చీకట్లలో  
మిలుగురుల విహారములు, నక్కలు, గూబలు, రాబందులు,  
కీచురాళ్లు, కంకాళములు, మొదలగువాని అరుపులూ, విక  
టాట్టహాసములు.

\*

\*

\*

మనఃకాంత : (నేఃథ్యము నుండి)

శృశానమున

హేమంత వసంతాలు సమానం

నిశావేళ

ఇరులూ మిలుగురులు సమానం

[ఈ పల్లవితో తెర జాలిగా తెరుచుకుంటుంది. ఎదురుగావున్న ఒక  
సమాధి వెనుకనున్న కవికంకాళంలేవి అడుగుంది.]

సూచన : (ఈ ఊహావిహంగాదులను తాలిబాలికలదే ఉత్తసాంకేతిక ప్రతి  
పత్తితో ప్రదర్శింప జేయవచ్చును. అంటే ఊహావేషమునకు  
రెక్కలు, ఈహాకు వేడికొమ్ములు, స్వప్నమునకు గ్రామదేవత  
జాతరలలో నువ్వయోగించబడు మనుష్యులు లోపలదూరి  
ఉపరిభాగము మనుష్యుడు, క్రిందిభాగము గుఱ్ఱమువలె

కన్పించుబొమ్మ గుట్టము మొనానిని వాడవచ్చును. లేదా  
కరాళములను (masks) ఉపయోగింపవచ్చును. ప్రణయదేవత  
శేవలమొక బాలిక వేషము. కవిశాధ్యజమును గూడ ఒక  
బాలికచే భుజములకు, తలకు రంగు రంగుల బిందాలుకట్టి  
ప్రవర్ణింప జేయవచ్చును.)

సంధ్యాదేవి : (ప్రవేశించి)

పాడుదేహం వదిలి పడేడులు  
అతికి నందుకు ప్రయోజనం ?  
కాలేదొక ప్రియకాంక్షామణి  
కొగిటిలో సుఖభాషనం !  
పాడు కన్నులు చూడలేదొక  
శతశాత సుందరదూపం !  
పాడు గొంతుక పాడ లేదొక  
ప్రణయమయ గీతకలాపం !  
పాడు పెదవులు త్రాగలేదొక  
మధురాధుర మరందఃకం !  
పాడు మనసు దృష్టిపడలేదీ  
శతాబ్దాల బ్రతుకులో  
ఒక క్షణం !

మనఃకాంత : (నేపథ్యము నుండి) సంధ్యా ! సంధ్యా (అని పిలచును)

సంధ్య : (నిష్క్రమించును)

కవికంతాళము : (నాట అవుతున్నంతసేపూ విరవిరలు పోతుంది. అయి  
పోగానే రంగంముందుకు వచ్చి అభిముఖంగా)

మనసుచచ్చి జీవచ్ఛముగ  
మనుగడ మరిచేత గాక  
మరణించితి నిది నాసమాధి.  
మడియక నామనసు నెరపు  
సమాధికడ సామ్రాజ్యము.

(అని అక్కడ రాలిడిన ఒక ఆకుతీసి, ఒక ఎండిన మోడున  
నున్న కట్టెపుల్ల విరిచి సమాధి వేడికపై చదిలబడి పో

(వ్రాతనభినయించును. ఏదో గీతము వ్రాసి చదువ బోవు నట్లులేచి)

నా పగటికలల ప్రియురాలొకనాటి రాత్రి

నా కలలో చనిపోయెను

నా ఊహల ఊయెల నుట్టుత బాగు

హృదయేశ్వరి కలలో కనుమొర గెను

ఊహాస్వప్నోప గూహనములలో

ఊర్కిరి బిక్కిరై నది మనస్సు

ఈహ మనుగడ కూహాస్వప్నము

లీవలాపలి యవధులై నవి

భావితాతాతకరం జీవాత్మకు

జననమూహము మరణము స్వప్నము

కలలో కలసి మెలసి యిరువురము

ముఖములు నేకశయ్యా సుఖోపవిలంబుము

అపదక్షిణ మధురానుభవో వక్రమ

రమణీయ సుముహూర్త సుముఖులము

కౌతూహల దోహలము

కలయైనా కడముట్టక

నట్టనడుమ పట్టువదలె

అలచెలరేగి సాగరపుటంచున

విరిగి సుక్లుతిరిగి విరిగిపోయె

గగనంలో గాలిపటం

చారంతెగి దూరముగా పయనించెను

చక్కనియొక నాటకమున

చరమాంకము జరుగుచుండ

చరచర తెరజారిపడెను

ఉవ్వెత్తుగలేచినయొక

ఉష్ణిలాగ్ని జ్వాల

హతాత్తుగా దిగ జారి అరిపోయెను

ఊహావిహంగోద్ధీక ప్రదీప

గరుచ్చాలన మరుస్పృహరములో  
ఈహా మృగవల్లగతి త్రిధిధనులకు  
వచ్చిన మెలకువ-

అది మెలకువ కాదు  
చివరి నిదుర చింతనలో  
కన విప్పిన జీవిత స్వప్నము  
ఆ మెలకువలో  
కరగిన కలకు ఫలశ్రుతిగా  
అంతరాళ మాలాపించిన  
దొకగీతిక  
సుప్తాను భవస్మృతి ప్రతీక  
యూగీతిక

మనఃకాంత : (సమాధివెనుక తట్టునుండి ప్రవేశించి  
కవికి కనీకనిపించినట్లు మనులుమా)

రెక్కలుంటె నాకు రివ్వు రివ్వునయెగిరి  
దిక్కుదిక్కులనున్న దివ్యసౌందర్యమ్ము  
నొక్కప్రతిలో చూచి చక్కవస్తాను.  
పూవు పూవునుచూచి పొంగిపోతాను  
రేకురేకున సొగసు రేఖచూస్తాను

పూవులన్నీరాలి పోవునాయేని  
రేపుడిని నిలదీసి పృచ్ఛచేస్తాను  
చెట్లు చెట్టున తోటి పిట్టలను పిలిచి  
గుంటిబయటను పెద్ద గుడికట్టుతాను

గుడిలోన రేపుడిని కూర్చుండజెట్టి  
గుట్టుగా మాగుండె గోడు చెబుతాను.

కవి : (అపట వినినవానివలె)

ఎన్ని జన్మల సంస్కార  
బలము కారణమొ  
సన్నిహితంబీ జన్మకు  
సాహిత్యమునాయెదకు

మనఃకాంత : కలకంటూ చనిపోయిన

కవిశేఖర

చచ్చిన వానికి సాహిత్యములా ?

కవి : సత్యము సత్యము సాహిత్యములో

కలలు ఫలించును

కలలో ఏలపించిన నా మనసున

వికసించెను సాహిత్యము

నా బ్రదుకే భగవంతుని కల

నా మనసే యాని కవిత

మనఃకాంత : శ్లోశానమున

హేమంత వసంతాలు సమానం

నిశావేళ

ఇరులూమిలుగురులు సమానం

చిదికి చిదికి చిద్రుపల్తె

ఎడలే సొగసుందువేళ

ఎందుకులే నిట్టూర్పులు

నిడుద నిడుద నిట్టూర్పులు !

కలలు ఊహలు కాంక్షలు

వీల విల విల లాడువేళ

ఎందులకే తూలికలు

కళాకాళి నాలికలు !

కవి : మనసు చచ్చి జీవచ్ఛవముగ

మనుగడ మరిచేతకాక

మరణించితినిది నా సమాధి

మరణించితిగానినేను

మడియక నా మనసు నెరపు

సమాధికడ సామ్రాజ్యము

ఆకులలో తలిరులలో అలరులలో

ఆమని కోయిల గొంతుకలో

వసంత వనస్పాంతముతో

వసించి పరవశించి తను

పరిహసించునను

నా మనసే నను పరిహసించు

ననునేనే కనికరింతు.

నే పథ్యమున ఏదో బ్రద్దలై పోయినట్లు పెద్ద చప్పుడు-మనఃకాంత  
నేల వ్రాలును ఆమె పడిపోయిన చోటునుండి విస్ఫులింగములు కొన్ని అటు  
నిటు చాటించును.

సంధ్య : (విసురుగ ప్రవేశించి కవితో)

పంచభూత సంచినమ్ము నీదేహము

పటాపంచలై పోయెను

పంచభూతములగలసెన్

నినువంచించిన నీమనసే

తునాతునకలై పోయెను

పంచభూతముల మీదను

పగబట్టిన పగిదితాను

పంచాకృతు లవధరించె.

అదిగో నీ దైనయూహ

వివరించును విహంగముగ

(ఊహావిహంగము లోపలినుంచి పరుగునవచ్చి నేలవ్రాలినట్లు కృపరి  
రంగముపైకిరాగానే కూర్చుండి లేచును.)

అదిగో నీ దైనయూహ

లేడివోలె క్రేళ్లురుకును.

(ఈహామ్యము చెంగులువేయుచు ప్రవేశించును)

అదిగోనీదగు స్వప్నము

హయమువోలె కదనుత్రొక్కు

(స్వప్నాశ్వాము కదనుత్రొక్కుచు ప్రవేశించును)

అదిగోనీదగు ప్రణయము

దేవతవలె దిగివచ్చెను

(ప్రణయదేవత పటాశ్చేపముతో ప్రవేశించును)

అదిగో నీయనుగు కవిత

జగతినిండు నీకీర్తికి

జెండావలె నెగురుచుండె

(కవితాధ్వజము ఎగురుచు ప్రవేశించును)

కవి : ఎవరుమీరు ?

ఎందులకిటు వచ్చినారు ?

నా జీవిత నవ వసంత

వనవాటిక జూచ్చినారు ?

బృందగానము : శృణానమున

హేమంత వసంతాలు సమానం

నిశాచేళ

ఇరులూ మిగుగురులు సమానం

కవి : మనసుచచ్చి

మరియొక అవతారమెత్తి

చచ్చిన నాపై సాధించెను పగ

భగవంతుండగు భగ్గుని మీదను

పగసాధించిన పంచాస్త్రానివలె

సంధ్య : తల నరసిన తనువొరసిన

వయసు మళ్లని మనసా !

ఈహా మృగము : అభినవ యౌవన భావనలో

ప్రణయానుభవ ప్రస్తావనలో

ప్రణయదేవత : విరహాగ్ని మహీద్రశృంగాల్లో శృంగారధునీ తరంగాల్లో

ఊహావిహంగము : ఆశావిహాయసపిఘల్లో

స్వప్నాశ్వము : అగాధ స్వప్నసమాధుల్లో

సంధ్య : మసలి మసలి విసుగెత్తిన మనసా !

నిసర్గములు నీకోర్కెలు

నిసర్గములు కావుసుమా

మనసా ! కొనసాగను బోవుసుమా !

అందరు : మనసా ! కొనసాగను బోవుసుమా !



బృందగానము : శ్రీశానమున

హేమంతవసంతాలు సమానం

నిశావేళ

ఇరులూమిగురులు సమానం

చిదికి చిద్రువలై

ఎదలే సొదగుందువేళ

ఎందుకులే నిట్టూర్పులు

నిడుద నిడుద నిట్టూర్పులు !

కలలూ ఊహలు కాంక్షలు

విలవిల విల లాడువేళ

ఎందులకీ తూలికలూ

కళాకాళి నాలికలూ ?

(అందరూ అతనిని గేలిచేసినట్టు కవికంకాళం చుట్టూ గెంతుతూ  
పాడి అంతర్ధానమగుదురు)

కవి : (ఆనమువంక చూపునిగిడ్చి)

నామనసొక కోమలామ్లాస

తామరస కోరకము

నిరంత రోదితాళా

మకరందతుందిలము

సారసగర్భస్థవిర భ్రమరా !

బ్రహ్మాండ భాంజోదరా !

నిఖిలప్రపంచ నిర్మాతా !

నీకిదే నమోవాకము !

నాదేహము

పార్థివలింగము పద్మము

అంగజళక్తి శాతశాడోపల \*

మాలింగిత సకలేంద్రియసారంగము

వర్షభూత సంసారము

అష్టమూర్తి భూకవతీ

సీకిత సాష్టాంగము

(అనిసమాధివై పు సాష్టాంగబదును)

సంధ్యాదేవి: (నేపథ్యమున)

మరణించిన మాత్రముగ

కడతేరదు జీవిబ్రతుకు

కానదు మోక్షము జీవుడు

మనోలయము జీవితచరమావధి

మనోలయ ముపపగ్గమార్గ చరమావధి

(జాలిగా తెరపడును)



## ద్వితీయ ప్రకృతి చికిత్సా శిక్షణ శిబిరం

అమీరుపేట ప్రకృతి చికిత్సాలయంలో డిసెంబరు 24 నుండి 30 తేదీ వరకు ద్వితీయ ప్రకృతి చికిత్సా శిక్షణ శిబిరం నిర్వహించుటకు నిర్ణయించబడినది. ప్రకృతి చికిత్సాశిమానులు, ప్రకృతి జీవనాభిలాషులు ఈ శిక్షణ శిబిరంలో పాల్గొని దర్శింప గల కావిస్తారని ఆశిస్తున్నాము. శిబిరంలో చేరదలచినవారు డిసెంబరు 15వ తేదీలోగా శిబిర నిర్వాహకులకు కాలియ చేయవలెను.

— వివరములకై

వ్యవస్థాపకుడు

ద్వితీయ ప్రకృతి చికిత్సా శిబిరం

ఫోను- 35216

జేగంపేట పోస్టు

హైదరాబాదు-16

పాఠశాలము:

## ఆ ము క మా ల్య ద

— శ్రీ పద్మావతి రామాచార్యులు

రాజనీతి

(గత సంచిక తరువాయి)

తన ఊమమును కోరు రాజు తనకు హితులు, వివిధ శాస్త్రవిదులు, ధర్మరతులు, కూరులు, కులక్రమాగతముగా ప్రభుసేవ యందు నియుక్తులై వచ్చువారు నై నట్టి బ్రాహ్మణులను దుర్గములందు నిలుపవలెను. పులిజున్న వంటి అపూర్వ వస్తువులతో గూడ నూశేండ్లకైన చాలినంత పుష్కలముగా ఆ దుర్గములందు సవరణలు పొందుపరుపవలెను. చీమంతయైన పాచ్య తగ్గులు లేనట్లు ఊడు సామంతులకు భూమి నియ్యవలెను. ప్రజలకు నొప్పి కలుగని రీతిగా ఆయ మధికము, వ్యయము తక్కువ అగునట్లు కోశమును నింపవలెను. ఊదరక తెందు నృపుని చారదృష్టిచే కనిపెట్టి ఒకరీతిగా వాని భూమిని హఠాత్తుగా గ్రహింపవలెను. తాను గాని తన ప్రజగాని నొవ్వనట్లు శత్రువులను కీకాకు పరచవలెను. అట్టి నరపాలుడు డెందాన చేయనిడుకొని నుఖ నిద్ర సేయగలడు.

గజఘోటములను కొనుటకును, వానిని చక్కగా పోషించుటకును, సుఖట జీవితములకును, ద్విజసుర పూజలకును, ఉత్కృష్టములగు నిజభోగ ములకును చేయు వ్యయము వ్యయ మనిపించుకొనదు.

'ఫలానా' శత్రువును జయించి తీరెననునంటి ప్రతిజ్ఞలను రాజు చేయరాదు. దండువెడలి యుద్ధము సాగునప్పుడు కార్యము తీరుటయు తీర కుండుటయు గలదు. జయము కలుగనట్ల యుండి కాలాంతరమున నగును. నృపుడు కార్యపరుడుగావలెనే గాని కలహప్రియుడుగా రాదు.

శత్రుపై న్యము పారిపోవుటకు మార్గము లేకుండ చుట్టునుట్టిన యెడల వారు తిరుగబడి తెగించిపోరినప్పుడు జయమైన కలుగును, లేదా వీరస్వర్గమైన కలుగును. అట్టి సమయములందును, బహు విధమారక యంత్ర ములు గల కోటను ప్రాకారమును పట్టుకొనగోరినప్పుడును పార్థివుడు తన దండునే కవయింపదగును గానీ, తానే సాహసమునకు బాసదనదు.

ఒకటి రెండు రహస్యాలోచనలను సరిపోవునట్లు చెప్పెడు వానిని రాజులు పలుమారు పిలువనం పెదరు. ఆ చనువును ఉపయోగించు కొని వాడు ఇతరులతో లంచములు దీసుకొని క్రొవ్వి సంగతి కానివి చెప్పును. అట్టివారి బయటి వృత్తములను రాజు చారులచే పిచారించి తెలిసికోవలెను.

తన ఎల్ల కవతలి రాజు చెడగలవాడేని తానే వానిని చెఱచుట మంచిది. చెడనివాడాయెనా వానితో చెలిమి మంచిది. వాని కవతలి సీమ గల రాజు వీనికి శత్రు వయ్యెనా వాడే వీనిని చెఱచును. తన రాజ్యమునకు ఆందయుండదు.

శత్రు రాజ్యమును బాధించుము, దుర్గముల ఓట్టుకొనుము. కాని వానిరాణులు చిక్కిరా వారికి పుట్టింటి మర్యాదజరుపుము. ఆ రాజుల రాయబారుల ఎదుటవారిని గురించి పరుషము లాడకుము. ఒకదేశ సంధి జరుగవలసి యుండునేమో ? వారిని తిరస్కరించి కఠినముగా మాటాడినచో సంధి అగుట కష్టము గదా ?

మంత్రసంత్రముల చేత మారణ క్రియలు చేయువా రున్నట్టియు, విష జలములుగలట్టియు, వ్యాధి బహుళమైనట్టియు, దుర్గమారాజ్యములు పర్వతములు కలిగి కీకట జనసేవితమైనట్టియు దేశములలో మేరుపర్వతము వంటి ధనము లభింపనున్నను ప్రవేశింపకుము. ఆ దేశమును ఓట్టుకొనుటకు నీ సేనలో కొంతభాగము మాత్రము పంపుము.

కవటియైన మనుజుడు రాజు నెదుట రాజింపబల్కును. జాణతనముతో తన పనిని సాధించుకొనును. రాజు సంతోషముగా నున్న సమయములలో అతనిని సేవించును. అతడు బలము తక్కుచిక్కినప్పుడు తొలగి పోవును. నాణ్యముల నుంచి చెడుగులను గుర్తించు కోమటి వలె రాజు అట్టి వారి నెఱిగియుండవలెను.

నరపాలుడు సాంగరాజ్యము నొక ఎత్తుగను స్వాంగరాజ్యము నొక ఎత్తుగను అనగా తన రాజ్యమును తన దేహమును సమానదృష్టితో రక్షించుకొని ఆయుస్సొందను వృద్ధి పొందించుకోవలెను. నీతిశాస్త్రకోవిదులను చేర్చుకొని సువర్ణతోహాది గను లెచ్చట నున్నవో కనిపెట్టి, ప్రజల నుండి వారి యోగ్యత కనుగుణమగు పన్నులను స్వీకరించి మించినవారిని మర్దించి సన్నజేసి, స్నేహార్ద్రత చేత ఎల్లవారిని పోషించి ప్రజలను దుష్ప్రవర్తనములుడిపి పండిత బ్రాహ్మణులను సత్క-

రించి బలియించవలసిన ప్రదేశములను ఎక్కువ జనము చేర్చి బలియించి పలుచపరచవలసిన పట్టును కలుచపరచి తన దేశమును నిష్కంఠకముగా నొనర్చుకొని పరాక్రమించి సాంగరాజ్యమును రక్షించుకొనవలెను. ఆ విధముగానే వైద్యులను చేర్చుకొని, ధానువులెఱిగికొని, స్వర్ణవస్త్రాదుల సేవించి, దేహ ప్రకృతి కనుగుణముగా ఆహారములను స్వీకరించుచు, శరీరమద్దన చేత వాతప్రకోపమును దీక్షింప జేసికొని, అభ్యంగము చేత నకల శరీరావయములను బోషించుకొనుచు, ఒడలివరలను వస్త్రైలను చక్కబరచుకొని దంతముల పటిష్ఠతను కాపాడుకొనుచు పుష్టి నొందించవలసిన దేహావయములను పుష్టి నొందించి, కృత్రిమజేనుచున్న అవయములను కృత్రిమజేని దేహాదీప్తి యొప్పుగా తోధన నులువ న్నాంగరాజ్యమును కాపాడుకొనగలుగు.

ప్రభువు దినచర్య ఈ రీతిగా నుండవలెను :- ప్రాతఃకాలమున సుఖ నిద్రను, ప్రక్షుంచువారు వైద్యులు జ్యోతిషులతోడి సమాగమము, జాము తర్వాత అమాత్యసామంత పూర్వముగా అరాజ్యనలను తెలియజెప్పు కాయ స్థలతోడి మంతనము, దినమధ్యమున సంగమర్థర జేయువారితోడి మల్లులతోడి దేహపరిశ్రమ, తర్వాత పంటలు పండువారు వేటాడి మృగముల తెచ్చువారితో సంభాషణ, అరాజ్యమున దేవపూజానంతరము ఆర్యులు ధర్మాధికారులు యతుల తోడి గోష్ఠి, విమృశభోజనము, తర్వాత విదూషక పురాణ కవి సాంగత్యము, సంధ్యాకాలమున వేగులవారితోడి సంభాషణము సంగీతరథ, నిశయగుటతో రాంతాల్లాపము, తర్వాత సుఖ నిద్ర. వైద్యులు జ్యోతిషులు, పండితులు, కవులు పురోహితులు రాజున కెల్లప్పుడును హేతులు, ధర్మాధికారి కార్యములందు నియుక్తులైన ఉద్యోగులు స్వప్రయోజనము వాసించి హేతులు సహేతులు నగుదురు. తక్కువేసి చండనకుగాను తమధనమును రాజున కప్పించి తిరుగ దానిని రాజుట్టుకొన గోరువారు సర్వదా అహేతులు. ఇట్టివారి వృత్తిని గుర్తించి చరించుట రాజునకు నీతి.

సత్కారమున కర్హులైన వానికి వాడడుగకరే, వానికి చెప్పకనే వాని ఊహకుమించినట్లు రాజుతానై తానే పనసపండ్లు దిగిన విరివిని స్వప్నమున కన్నరీతిని బహుమానముల నింపుదగును.

దేవకాన్యములకంటె పితృక్రియలే కర్తవ్యములుగావున శ్రుతి శీల తపశ్శాంతులగు అచ్యుత భక్తులకు బ్రాధదేయము నిచ్చి పిండులకు ఉత్తమ గతులు కల్పింప వలెను.

దానము ద్విజరక్షణమునకును, జ్ఞానము నిజరక్షణకు కావలెను. రాజ్యాంతరకంఠ్యవసునుటను నారాయణశరదాగతిపై వప్పించుకొనుము.

అటు పతి భక్తి కలిగి మెలగుట, స్త్రీ పురుషులు వావి తప్పక వర్తించుట, యతి ఇంద్రియ నిగ్రహము చలిగియుండుట, దిగు జాతులగ్ర జాతుల ననుసరించుట, దొరకు భృత్య డొదగి యుండుట, ఇన్నియు రాజదండన భయమువలననే గుమా !

వధ్యులగువారిని చంపి ధార్మికుడు, భార్యతో ఋతుకాలమున మాత్రము ప్రవర్తించి బ్రహ్మచారి. భూతహింసకుగా బొంకి సత్యశాలి, ఎడనెడ కుడువక తెండు పూటతో భుజించి సదుపవాసి, పెద్దలమీద నడువక చాలిగి కూరుడు, సత్కార్యములను పేచ్చించి ధనియు విచిత్ర సరణి నగుదురు.

పేగులవాడు రాజధాని నగరమున నివసించువాడుగా నుండవలెను. అనేక వేష భాషావిదుడుగావలెను. ఇతర పేగులయునికిని వాడెలుగరాదు. తన్నితరులుబోల్పుకో నీలైన గుర్తులు వాని కుండరాదు. కోరినంత ధన మిచ్చినగాని అట్టివాడు కొలువున కొప్పుకొనడు కావున నింత జీతమునైన నిచ్చి ప్రభువు అట్టివాని సేవగొనవలెను.

ఆ యా ఋతువులకు యోగ్యమైన మజ్జన భోజన లేపన వసనాదులు అనుభవించవలెనే గాని పుణ్యార్థించు కొలకు ప్రతోపవాసములుచేసి శరీరమును కృపించి జేయరాదు. వివిధములగు దానములచేతనే అతడు సుకృతము నార్జించిదగును.

రాజభోజనము పెద్దచులతో గూడి గురు దాక్షములతో నొప్పు చుండును. కావున నరపాలుని అపరాధమున ఆమె హ్వకోశ శుద్ధిచెంది ఆకలి వేసినప్పుడే భుజింపవలెను. ఆకలి లేని రుచికారికము భుజించుటవలన రోగములు కలుగును.

ధర్మార్థకామములను మూడు పురుషార్థముల యందును నృపుడు సమదృష్టికలవాడుగా నుండవలెను. ఒకవేళ ధర్మాంగమే హెచ్చినను లాభమే యగును చేసికొనెట్టి నీరు హెచ్చయి గనిమతిగి రాచనపు వరిమడికి పారినదో సంతోషకారణమే యగును గదా !

రాజు ఉజ్వలుడుగా కొలువున ప్రకాశించుటకు దినదినమును తన మణి భూషణములను మార్చుచుండవలెను. కాని శ్రేయః ప్రదమై వెలుగొందు మంచితత్వము నొక్కటిని నిత్యమును చాల్చదగును.

చేయునది రాజ్యము కావున పాపము తప్పదని ఆ పాపము ఎన్నటి కినీ తీరదనీ రాజు నిరాశపెందరాదు. అధర్మమునకు వశుడుగాక శక్తికొలది ధర్మపరిపాలన సాగించవలెను. వేదశాస్త్రములు అనుష్ఠించ శక్యముకాని వానిని విధివపు శక్తికి లోబడిన వానినే చేయజెప్పును.

దేవద్యకుండగు మూర్ధాభిషిక్తుడు సోకోర్పి ఇలికుగల అలజళ్ళు తీర్చి నంగాని జన్మము సఫలంబుగాదు. ఇంద్రియవశులై ధర్మశత్రముల బంధించి బాటపారులదోచి ధనముగడించు టొంగిదొరలు రాజులనిపించుకొనరు. తొల్లి మహాబల సంపన్నులగు కార్తవీర్యార్జునుల వైభవ మహాస్వస్థ్యము తిప్పటిరాజులకు లేని మాటవాస్తవము. ఒక విషయముననేగాదు. ఇక్కాలంబునందలి విప్రులకు అక్కాలమందలి భూమి దివిజులకుగల శక్తియున్నదా? లేదని నేటి భూసురులు శక్త్యనుష్ఠానంబు విడువవచ్చునా?

కావున సావధానంపవై శక్తికొలది శ్రుతదృష్టంబు లుపేక్షింపక రక్షణశిక్షణంబు లాచరించుచు అశక్త్యంబునకు ఆర్తశరణాగత రక్షకుండగు పుండరీకాకుమీర భారం విడిచి అనహంకృతి బ్రవర్తిల్లి నెల్లసంస్థలు కరస్థంబులగు.

సమానులందు ఉత్తమశ్లోకుండవై రాజ్యపరిపాలనంబు చేయుమని యామున పాద్యభైముడు పన కుమారునభిషిక్తులజేసి.

అని నిజభిక్తుని వృత్తాంతమును అంబుజాచుడు అంబుజాలయకు ఆనతిచ్చె.

### కావలెను

స్రవంతికి ఏజెంట్లు లేని చోట్ల  
డిపాజిట్టు కట్టగల సమర్థులైన ఏజెంట్లు కావలెను.

వివరాలకు వ్రాయండి :

'స్రవంతి' హైదరాబాదు - 4

కవిత :

## సౌర మందాకిని

మూలం :  
రవీంద్రుడు

అనువాదం :  
—శ్రీ బి. వి. సింగరాచార్య

అహో కాంతి ! ఓహో కాంతి !

విశ్వపరివ్యాప్త కాంతి !

చక్షుః ప్రియ చారు కాంతి !

మనోహారి మధుర కాంతి !

నా జీవన కుటి ముంగిట

సర్వ న మొనరించు కాంతి !

ప్రణయ వీణ మంజు మధుర

రాగ మొన్నికించు కాంతి !

విరిసె వియత్తలము, విజృంభం

భించి వీచె ప్రభంజనము

పృథివీ వదనమున నివత

శించె విపుల దరహాసనము

లేపె కాంతి శరధిని తెర

చాప సీతకోక చిలుక

వెలుగు బలల కోర్కెలు

మొలిచె మల్లియలు మొల్లలు

జలదాంచలముల బంగరు

జలతారు హొరంగు లది

అగజిత మాణిక్య వృష్టి

నవఘళించు శబల కాంతి !



అకాకున చంగలించు

నమిత చిదానంద కాంతి :

పొంగి జగతి ముందు సౌర

గంగా మృత ధంగ కాంతి :

అహో కాంతి : ఓహో కాంతి :

విశ్వపరివ్యాప్త కాంతి :

చక్షిః ప్రియ చారు కాంతి :

మనోహారి మధుర కాంతి :

గ్రంథస్వీకారం :—

వ్యాసవాణి (2వ భాగం) ... శ్రీ జాస్తి వేంగట నరసయ్య

సూక్ష్మసూక్తులు ... తెలుగు సేత :- శ్రీ షేక్ దావూద్

రాచమల్లుకన్నయ్య- } భారతీ సమితి ప్రచురణ

సన్మాన సంచిక

గురుపీఠిక

మన శరీరనిర్మాణం ... మూలం :- ఔర్తామారిస్ పార్కర్

ఎం. పరిజెత్ డేనింగ్

అనువాదం :- శ్రీ అద్వైత వివేకానందాదేవి

ఆర్యకథామాల ... సంకలనం :- శ్రీ కె. చంద్రశేఖరన్

అనువాదం :- శ్రీ రెంటాల గోపాలకృష్ణ

శత పత్రము ... శ్రీ వైడిపాటి సుబ్బరామశాస్త్రి

బంగారమామపాటలు ... శ్రీ కొనకల్ల వెంకటరత్నం

అమరుకము ... శ్రీ శంకర ప్రసాద్

తులసీదాస హృదయము ... శ్రీ బందారామయ్య

ప్రాచ్యప్రజలకు మిత్రదేశం- } సోవియట్ భూమి ప్రచురణ

పోలియట్ దేశం

కౌముదీ పరిపత్తు రజతోత్సవసంచిక.

కావ్యసం:

## వియోగీ హోగా పహిలా కవి

—శ్రీ వాసా సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి

పంత్ యొక్క ఈ భావోద్గారం ఒక మహాభరితమైన సాహిత్య సూత్రం. వియోగదుఃఖమును అధికవి బౌతాడు. కవిత్వోద్యమమే దుఃఖా శ్రువులనుండి ఉద్భవించింది అని దీని అర్థం. నిజమే, భారతీయ సారస్వతంలో అధికవిక వియోగావేశంలోనే అవతరించింది. వాల్మీకి స్వయం వియోగి కాదు, కాని క్రాంతవియోగం యొక్క సమవేదనచే భావితాంతః కరణుడు. ఈతనిదుఃఖార్థహృదయంనుండి ఆకస్మికంగా కవిత్వాధార బారలివచ్చింది. ఆ అదిమ శ్లోకం విన్నప్పుడు బ్రహ్మ 'అన్యఃకవిరసి, తద్బ్రూహిరామచరితం' అది కవి వయ్యావు, రామచరితాన్ని కావ్యంగా వినిపించు' అన్నాడట. ఈ ప్రేరణ గైకొని వాల్మీకి దుఃఖశంకువులు పడుగుపేకలుగా జేసి కావ్యవస్త్రం నేశాడు. భవభూతి అన్నాడు 'ఏకోరసిఃకరుణపన' అని. దాని అర్థమిది, కరుణ ఒక్కటే మూలభూతమైన రసం. ఇక్కడ రసాలు దీని రూపాంతరాలు, ఉపాధిభేదంచే భిన్నములు. కరుణలో హృద్యతభావములు తెరలుతీసి. మరుగు లేక వెలికి వస్తవి. దుఃఖంలో భావం నన్నంగా, నిస్సగమధురంగా భాసిస్తుంది. సహృదయునిలో చిత్త విద్రుతి కల్గించడం రసకార్యం. ఈ చిత్త విద్రుతి రసకార్యం అన్నప్పుడు అది కరుణవల్ల కల్గినంతగా మరిచేనివల్ల కలుగనేరదు. కరుణహృదయాన్నిజాలనజేసి ప్రసన్నంచేస్తుంది. కరుణలో సమవేదనకల్గి యెద మెత్తనాతుంది. 'యెద మెత్తనాటకై సోదగుందరా' అన్నాడు బసవరాజు అప్పారాయకవి. 'భామనోగ్రే' కన్నీటి పారలనుండి తీవితాన్ని చూడడం నేర్చుకున్నానన్నాడు. కరుణవల్లకలిగే సంస్కారమమే యము, అపారము. ఒకేనీరు, అల, సుడి, బుడగవంటి వివిధ రూపాల నెట్లు ధరిస్తుందో అట్లే ఒకే కరుణ, శృంగార, వీరాది వివర్తాలను పొందుతుంది. కరుణకు స్థాయీభావంశోకం. ఇష్టజన వియోగం వల్ల కలిగేదుఃఖమే శోకం. ఈశోకమే చిత్తవిద్యుతిని కల్గిస్తుంది. అదిలో కరుణలోనుండిన యీ చిత్త విద్రుతిని కల్గించే శక్తి క్రమంగా, గౌణంగా ఇక్కడ రసాలలోకి సంక్రమిస్తుంది. అంతేకరుణ అదిమరసం. దానిరూపాంతరాలు అన్వరసాలు అన్నమాట.

మానవుని శోకం కదలించినంతగా మరేదీ కదలించలేదు. శోకంలో సామాన్యుడు దుఃఖిస్తాడు, రోదిస్తాడు. కవి భావశాలి, ప్రభావశాలి అవడంచేత దానిని భావపక్షంలో కవిత్వంలోకి రూపాంతరం చెందిస్తాడు. శోకంలో కవివాది శోధితమై సూటిగా దూసుకొని వస్తుంది. ఆ భావాలకు, ఆ రచనలకు ఒక వేగం, ఒక అపురూపపులావణ్యం వస్తుంది. అప్పట్లో కవులు దుఃఖ వోలావాలాన్ని దిగమింగి, నీలకంఠులై మనకు అన్యుతమారుర్యాన్ని పంచిపెట్టారు. మెల్లి అన్నాడు 'our sweetest songs are those that tell of saddest thoughts' అని ఈ మహాత్మాన్నే ఘనస్ఫులో పెట్టుకొని 'వియోగిహోగా పహిలాకవి' అన్నాడు కవి సుమిత్రానందన పంత్, 'వియోగిహోగా పహిలాకవి, అహోనే ఉపహాహోగా గార్ ఉమడ్ ఓర్ అంభోనే చుప్ చాప్, చహీహోగి కవితా అనజాన్,' వియోగి అది కవి పోతాడు. నిశ్శ్వాసాలనుండి గానం వెల్వడియుంటుంది. కళ్లనుండి ఉనికి కవిత నిశ్కబ్బంగా, అజ్ఞాతంగా ప్రవహించి యుంటుంది. అని అగ్రప్రాయవద్దాడు. ఈ కావ్యప్రపంచమే కాదు, అసలు ప్రపంచమేకూడ ఈ గమవేదన వల్లనే స్పష్టమైనదని మరొకచోట వ్యక్తంచేశాడు.

'వేదనాకేహీ సురీలే హోగ్ నేపై బనా, యహ్ విశ్వ,

ఇత్ కావరసుంద్ వేదనాహీ వేదనాహీ నై'.

అని ఇరవైయవ శతాబ్ది ఆరంభంలో పండితీ ఉత్తంలో ఉదయించిన ఛాయావాది కవిత్వంలో దుఃఖాభివ్యక్తి ఒక ముఖ్యాంశం. పండిలో కవి ప్రసాద్ దుఃఖాన్ని ఒక శ్రుతిలో యెత్తుకొనగా, పంత్ దానిని అదే శ్రుతిలో అందుకొని అపించాడు. ఛాయావాది కవిత్వం పంత్ ముఖ్య ప్రతినిధి. బాల్యం నుండి పకాంతంలో పెరిగా డీయన కై శవం నుంచే మాతృప్రేమ లోపించింది. తర్వాత పిళ్ళ వియోగం కల్గింది. ఇవన్నీ కవికి దుఃఖవాతావరణాన్నిచ్చాయి. దీనికితోడు ప్రణయోన్మాదంలో ఉన్న కవికి, శీవ ఆశ్వాభంగం కల్గింది. ప్రణయగ్రంథి నడలిపోయింది. అప్పట్లో చెప్పగన్నాడు కవి—

“హోయ్ మేరీ నానుసేహీ ప్రణయ్ కా గ్రంథిబంధన్ హోగయా,

వహనపకుసుదు మధుపనామేరా హృదయ శేకర్ కనీ

అన్యమానన్ కా విభూషన్ హోగయా!

ఇయ్యది కవి హృదయంపై ఉద్ర ఆఘాతం కల్గింది. పంత్ లోని కవి కూడా యీ వియోగంలోనే ఉదయించాడు. మై శీర్షి కా మూత్రానికి పంత్

స్వయంగా ఒక నిదర్శనం, నిరాశావియోగాల వైరుధ్యంవల్ల కల్గిన హృదయ భారాన్ని పంత్ కవితలో చెళ్ళతోసుకున్నాడు. దుఃఖం అతని కవితలో కాపురం పెట్టింది. అప్పట్లో ఉత్తమపురుషలో రాసుకొన్న ఆత్మాశ్రయ కావ్యమే 'గ్రంథి'. ఇందు శోకపీఠశబ్దంలో 'కరుణప్రాప్తయే' ప్రణయము కరుణయే అన్నాడు. ఇప్పట్లో కవికి పాపన గంగాధార కూడా యెండమావితా కన్పిస్తుంది.

'మలయా మరు మరీచికా భక్త, ముచ్చే గంగాదే పాపనధార'

ఒంటరితనం అంధకారంగా తనని కర్మర ముంచింది. పాపానికి అంశం లేదనుకున్నాడు.

'ఏకాపీఠన్ కా అంభకార్ దుష్టహస్తా, భగవాన్ మూకభార్ సకే విపాద్ కా రె నపార్'! అని,

ఇప్పట్ల కవి నవ హృదయంలోని వ్యధలను చూపుతూ, మనో విశ్లేషణ రూపమునైన చక్కని ఆవిష్కరణ ఇస్తున్నాడు.

"వర్ణ వర్ణనై ఉర్లో కంపన్, స్వర్ణవై సుధన్ దంబన్  
చరణ్ దరణ్ మై ఆన్, రథామై పక్ష, కజ్ కరుణ అధాన్!  
బాంద్ మే హై బాదన్ కాదాన్" !!

హృదయంలోని ప్రతి ఒంగునాన్ని, స్పృశించి, నిశ్చయించి చలనాన్ని పట్టి, కలంలో ముఖద్రిం చేశాడు. హృదయంలోని కీమల భావనలను, వాని గుసగుసలను, పతనదయాలను సునూహ్యంగా చూడటంలో మతకు వింత నేర్పు ఉన్నది. కరుణ ఆనంద్య-రసంలో మల కలంబుల పడునైనది. అంతి మాటలలో అనంత భావభారాన్ని వెల్లడిస్తూ ఉత్తరీణి కున్నది. క్రింది పంక్తులు చూడండి.

"కల్పనామేవై కనకీ వేదనా, అశ్రుమేనేతా, కిం తా గాన్ హై  
కూన్య అహోం మే సురీలే ఛంద్ హై, మధురలయ కా క్యాకహీ  
అవసాన్ హై"

'కల్పనామేవై కనకీ వేదనా' - 'గుండె గొంతుకలోన కొట్లాడు తాది' అన్న నంబూరి సుబ్బారావు కవి చదవలా యేదో అవ్యక్తమైన సుప్త వేదనను జాగృతంచేసి వ్యాదయాన్ని కలలాలు చేస్తున్నట్లున్నది.  
"అశ్రులలో నశివసంగిత మునుది. నిశాంశాలు - కూనంమెన విటాగులు

కావు. అవి శోకసంగీతానికి మధురచందస్సులు. ఈ మధుర లయకు ఇక అంశులేదా? అని ప్రశ్నిస్తున్నాడు కవి.

దుఃఖాన్ని వ్యక్తంచేయడంలో యీయన కేదో ప్రత్యేక కాళల మున్నది. ఈ సందర్భంలో ఈయన పదాలు వజ్రాదపికలోరాణి అయి పాఠ కుల హృదయాలపై సమ్మెటపోట్లు పెట్టుతవి.

వియోగజ్వాలలలో మండే కవి ప్రకృతిని కూడా తన సాధర్మ్యంతోనే చూస్తాడు.

“చినగియోంసే తారోంకో, డాల్, ఆగ్ కా సా అంగార్ శశిలాల్,  
లహకతాపై పైలామణిజ్వాల్, జగ్ కో డసతాపై తమ కాల్”

పచ్చకామెలవానికి లోకసుంతా పచ్చగాకన్నడినట్లు, నక్షత్రాలు చంద్రుడూ- అగ్నిలో మండుతున్నట్లున్నూ తమస్సనేకాల సర్పము జగత్తునే జ్వాల జిహ్వలతో దక్కున్నట్లున్నూ గోచరిస్తుందిట. ఇంకోచోట-

‘ఆజ్ సోనేకం సంధ్యాకాల్- జగ్ రహో జగు గృహసావికరాల్,’  
సంధ్యాకాలంలో యిట్లు కాలు గున్నట్లు కనిపిస్తున్నదట, క్రి.ది చరణాలు చూడండి-

“మేరే పావనబుసు సా జీవన్, మానస్ సా ఉమడ్ అపారమన్,  
గహరే ధుంధలేదులే సాంపలే, మేఘుంసే మేరే భరే నయన్”.

కవికళ్ళల్లోనే మేఘాలున్నవిట, ఆయన మనస్సు మానస సరస్సు. ఆయన జీవితమే వర్షంబు, కవి ప్రావృణంభోధరస్వామి అన్నమాట. ఇక వర్షాని కేమి కొడవ- ఏ వర్షం? అశ్రువర్షం. నదిలో ప్రవాహ ముప్పొంగి నపుడు పరీవాహమై యిరు గట్లను లంఘించి ప్రవహిస్తుంది. కవిహృదయంలో శోకపూర ముప్పొంగినపుడు అది విలాప రూపాన్ని ధరిస్తుంది. ‘శోక ఊభేదబృహదయం ప్రలాపై రవధార్యతే’ అన్నాడు భవభూతి. అప్పుడు విలాపమే లేకపోతే హృదయమే నిలవదు. విలాపమే కవికాక ఊత నిచ్చి, తృప్తినిచ్చి హృదయాన్ని నిలబెడుతుంది. అందుచే కవి ముక్త కంఠంతో రోదిస్తాడు-

“హృదయరో అపనే దుఃఖకా భార్

హృదయరో ఉన్కో పై అధికార్

హృదయరో యహ్ జాడస్వేచ్ఛాచార్

శిశిర కా సా సమీర సంచార్

హింసే హింసా వసుధ నే మన్

ఉమడ్ తే మైఁ నభ సే లోచన్

విశ్వవాణిహీ మై క్రందన్

విశ్వకా కావ్య అశ్రుకణ్

హాయ్ మేరా జీవన్ ప్రేమభా, అంసూకే కణ్ ॥”

కవి తన హృదయాన్ని విశ్వంఖలంగా రోదించ మంటాడు. తన దుర్బర శోక విషమ గీతాలను యెలుగెత్తి యేడ్చివేయ మంటాడు. దుఃఖమైన కవికి విశ్వమే దుఃఖశంకా కన్పిస్తుంది. విశ్వం యొక్క సముద్రమనే మనస్సు వెక్కి వెక్కి యేడుస్తున్నది. ఆకాశమనే నయనాలు కన్నీటిని పొంగి పొరలించ జేస్తున్నాయి. విశ్వవాణియే ఆక్రందిస్తున్నది. అశ్రుకణాలే విశ్వ కావ్యం యొక్క పదాలు.

ఒక్కొక్క కవి లోకదుఃఖాన్ని తన దుఃఖం చేసుకుంటే మరి యొక్క కవి తన దుఃఖాన్ని లోకదుఃఖం చేస్తాడట. తెలుగులో అంటారు. “అందరి బాధా శ్రీశ్రీ యొక్క బాధ ఐతే, కృష్ణశాస్త్రి బాధ అందరి బాధాను.” కృష్ణశాస్త్రి బాధ వలె పంత్ వేదన కూడా విశ్వవేదనగా పరిణమిస్తుంది. అప్పుడు విశ్వమే పంత్ విలాపంతో శ్రుతి కలిపి అలవిస్తుంది, అప్పుడు ‘అపిగ్రాహ రోదిత’ అనిపిస్తుంది. ఇట్లా కవికి కొన్నాళ్లకి దుఃఖం అలవాటయిపోతుంది. దుఃఖము పాణిణసఖ వంటిదౌతుంది. అప్పుడు దుఃఖాన్నే కోరి అవాహన చేస్తాడు.

“ఆవో మేరే స్వర్గ్ మేఁ గావో

జీవన్ కే కర్కశ స్వర్గ్

మేరే వంశమేఁ లయబన్జావో

కరుణా క్రందన్ కరనే దో ॥

జీవనంలోని కర్కశ, కరుణస్వరాల్ని తన గొంతుతో గొంతు కలిపి గానం చేయమని ఆహ్వానిస్తాడు. దుఃఖపూరంలో మునిగి తేలిన కవికి దుఃఖము అలవాటు అయిపోవడం అట్లుండగా దుఃఖమే అమూల్యము, అపూర్వమునగు అనందంగా పరిణమిస్తుంది. అశ్రుహాలాహలమే అమృత మాధుర్యాన్ని సంతరించుకుంటుంది. ‘గ్రంథి,’ ‘ఉచ్ఛ్వాస్,’ ‘అనూ,’ కవితలు కరుణాభారముచే ప్రేరితములు. ఆవేశము, యువ కవి యొక్క ఉన్నత గానము వీనియందు వున్నది. ప్రేమ యొక్క భవ్యతను ఆభ్యాస మున్నది. తీవ్రవేదనాయత కరుణావిమృశన మున్నది.

ఛాయావాది శ్రయంతో మూడవవాడై నా పంక్ ఛాయావాది కవితకు ముఖ్యుడు, నిజమైన ప్రతినిధి. పంక్ యొక్క ప్రకృతి నాజాకు తనం, సౌందర్యలాలనక. ఆయన పెరిగిన వాతావరణం ఆయన్ని చక్కని ఛాయావాది కవిని, సౌందర్య కవిని చేశాయి. మనః ప్రకృతిని బట్టి పంక్ ప్రగతి కవి కావలసినవాడు కాదు. ఈ ఘోరి ఆయనలో కృత్రిమమూ, అనహజమున్నూ, కాలప్రవాహానికి వెనకబడతానేమో ననే భయంతో తెచ్చుకొని వ్రాసినది. ఇది సహజ పరిణామం కాదు. లత చెట్టుగా మారిపోతే యెలా? ఈ విభిన్న ధారలు ఒకే కలంనుండి పుట్టుకురావడం అనహజం స్థూలంపై సూక్ష్మం యొక్క తిరుగుబాటు ఛాయావాదం అనీ, సూక్ష్మం పై స్థూలం యొక్క ప్రతిక్రియ ప్రగతి కవిత్వమనీ అన్నారు ఛాయావాదులు. బాహ్యజగత్తు అంతరికజగత్తు యొక్క ఛాయ అని అంటే ప్రగతి వాదులు అంతర్జగత్తు బాహ్యజగత్తు యొక్క ఛాయ అంటారు. ఛాయావాదం అభ్యంతర జీవితంపై ఆధారపడ్డది. రెండవది బాహ్యజీవితంపై, మొదటిది సౌందర్య ప్రధానము, లావణ్యభరితము, రెండవది అనుందరతను అన హ్యంతుకొననిది. ఇట్టి విరుద్ధతత్వాలు రెండూ ఒక కవికి సహజ ప్రవృత్తులు అనడం అగ్నికి వేడిమీ చల్లదనం రెండూ సహజ గుణములు అనడం వంటిది. ఇందు ఒక్కటే కవి యొక్క నిసర్గ ప్రవృత్తి కాగలదు. 'గ్రామ్యా,' 'యుగవాది' లలోని సిద్ధాంతాలు పంక్ అనుభూతితో వ్రాసినవి కావు. క్రుత జ్ఞానంతో వ్రాసినవి. ఇందు జీవితమును నిశ్చేపించలేదు. అందుచే సౌందర్యము మృగ్యమే, ఒకే కవి అల్పకాలంలో రెండు విభిన్న కవితా మార్గాలలో నెంచరించిన ఉదాహరణం అన్యత్రా లభించదు. ప్రకృతిని, సంస్కారమును బట్టి పంక్ ఛాయావాది కవి. అందునా, దుఃఖము యీతని కవితా ప్రవా హమున ముఖ్యస్థానము. కరుణ యీతని సహజధార. ఈతనిలోని కవి కరుణధారలో వర్తిల్లాడు. ఈతని కరుణకవిత్యం అనుభూతి యుతమగుటచే సౌందర్యలావణ్య భరితం. పంక్ స్వయంగా 'వియోగీహో'గావహిలా కవి అనే మూత్రానికి సజీవమైన ఉజ్వలమైన ఉదాహరణం.



కవిత :

## రాజేంద్ర కర్ణపూరము

-శ్రీ దివాకర్ణ వేంకటాచార్యుని

సురతాంతంబున కైలజా కువతటిన్ సొంపారుగోర్నొక్కులన్  
బరిశీలింపుచు నామె కన్నొమలతో వాదాడు వాడంచు నీ  
శ్వరుడెవ్వనిని బిండి తుష్టిగ సుధాస్యందంబు గావించె నా  
హరచూడామణి రోహిణీశ్వరుడు మీకై శ్వర్యమున్ గూర్చుతన్

వామ కుచ సీమఁ గర్పూర పత్రశోభఁ  
కలుగఁజేయుచుఁ దాండవగతినిమాళి  
నదరి జారిన బాల శశాంకరేఖ  
శివునితోఁగూడి మమ్ము రక్షించుఁగాక :

మల్లెలయందు ముత్యముల మక్కువవీడి శ్రవోయుగంబులం  
దెల్లరు శంభువాగ్రచనలే యవతంసముగా గ్రహింప వా  
రుల్లములందహో ప్రణయ మూసరు కాముని వింటినాదముల్  
వల్లననేయు కోకిలల పాటలపై నణు మాత్రమేనియున్

నింగికిఁబ్రాకి చంద్రుడన నీయశమాశల నిండ వెల్లవే  
యంగఁ దమంబు మూలఁబడె నంబుధులన్నియుఁ బాలవెల్లులే  
స్థంగమివేల్పు దేనుగులు కోకిల హంసయుఁ బాముశేషుడ  
య్యొంగిరులద్రె జాధవుని యిండ్లయి వన్నెకు నెక్కి భూవరా :

వీసరవోని గాత్రముల వేలుపు టాండ్రు పికంబులట్లుకై  
లాసగిరింద్ర సానువులఁ బ్రాజ్యభవద్యశమున్ బరింపఁగై  
నేసి మణిప్రదీపమన శీర్షసుధాకరరేఖ దానమున్  
జేపెను వెంటనే త్రిపురజేత రతీసతికిన్ బ్రియమ్ముగా



చోళభూ భృదనేక కుద్ధాంత కాంతల  
 మౌళ్యలంకారముల్ మంటగలిపి  
 కర్ణాట నరపాల పూర్ణేందువదనల  
 కరావరంసముల్ కత్తిరించి  
 ఛే శమురళ భూదారక దారల  
 హార భారంబుల నపహరించి  
 లాట భూమికాన లలనాజముల  
 నుదుటికస్తురి బొట్టు పెదటగలిపి

యెదురువారలు లేక దేవేంద్రుడైన,  
 తారచి శరణని కాళ్ళపై నొరగునట్లు,  
 యశ స్వర్ణకాణమై నాల్గు దెసల  
 పీ శృపాణము జయము సంధించె భూప !

చదువుల మాని ధ్యానమును పాఠగంగద్రోలి తపస్సు నావలకా  
 వదలి విలాస లోలుడగు బ్రహ్మ వినున్ సృజించె నయ్యదు  
 ర్మద జనశిక్ష సజ్జన పురస్కృతిలోక జయమ్ము యాచకా  
 భృదయము సూరిగౌరవము భూమిపతాపమొనర్చు కోసమై

మనుజామర్త్య భుజంగలోకముల నే మాత్రం బొయున్నారటం  
 దను వచ్చున్ మహిళాత్ములైన గనుపట్టన్ బోవరవ్వారిలో  
 దనుకాంతిన్ మతిమత్తుకున్ సుకవి వాక్తాత్పర్య విజ్ఞానమం  
 దును శత్రుక్షణ సంబుధున్ యశముపండున్ నీకుఁ దుల్యుండహో!

సంతుష్టిన్ ముచికుండమా : కమమిత్రన్ శాంతించువాసంతి : మే  
 రెంతే నీ కగుమల్లికా : కుశలమోసే : మాలతీ : నీకు భూ  
 కాంతాత్మన్నత కీర్తిస్సర్లపములే క్లవతంపంబులై  
 పంతుంబానరు మీ పవీన కలికాభంగంబులన్ గామినుల్

మతినశియించె సంస్కృతులు మానె స్థితుల్పెడిపోయె సక్తి వి  
చ్యుతమయిపోయె దైర్యగతు లూగెను నిర్వృతియైన లేదు భూ  
పతివరియించు కొంతలకుఁ బల్కురు చైత్రురతిన్ స్మరింపకో  
యతనుఁడ : మార్గణప్రతతి నావలఁద్రోసి ధనుస్సు వీడుమా :

మురుగుల వీడనాడి పురమున్ ద్యజియించెను గౌంకణుండు మా  
యురె : పనికేగెఁ గుంతలము లూగ హుటాహుటిఁ గౌంతలుండు భీ  
కరమృగమైన మారవము కచ్చము మాలపుఁడాశ్రయించెనం  
తరితరమాలపుండగుచుఁ దావకకోపము విన్నమాత్రనే

వండుల మందరక్తి సురభామలవీనుల విందుగాఁగ సం  
క్రందనుఁమ్రొల నీతనువిలాసముఁ దెల్పుఁగవిన్న మన్మథుం  
డందె విచారమావల శరాసన బాణము లుజ్జగించె నే  
మందు రతీసతిన్ గనఁడుహోయని మాధవు జూచె వింతఁగన్

కీరమండల వనన్నారీ పయోధర ప్రధితముక్తాహార పటలమందు  
కేరళదేశీయ సారసాక్షీకైశ్యరమణీయతర సుమన్రజములందు  
చోళసీమంతిని లీలావిలోలాస్య మహానీయదంత కుట్టులములందు  
మూళకాంతామనోహర సుధామధురోష్ఠ సీమలనటియించు  
స్మితములందు

గలుగు ధావశ్యమును సుధాకరమయాఖ  
కాంతిని దిరస్కరించు నీపున యశస్సు  
మాయమొనరింపఁగవులు సమ్మతి నుతింతు  
రంతలోఁ దిట్టిపోయుదు రవనినాథ :

క్రమ నాటిక :

## చల్లని చీకటి

—శ్రీ రావూరి భరద్వాజ

[ పావు నిమిషం పాటు హోరుమంటూ గాలి వీచి, క్రమంగా  
ఫేడవుట్. గాలి తగ్గడం ప్రారంభించి నవ్వున్నుంచి... ]

1 గొంతు: అబ్బబ్బా. లోకాని కేదో ప్రళయం ముంచుకొచ్చినట్లుగా ఉంది.  
ఇందాకన్నించి చూస్తున్నాను. ఒకటే హోరు గాలి.

( గాలి వీచిన చప్పుడు )

తగ్గినట్టే ఉంటుంది. అంతలోనే ఎవరో తరుము కొస్తున్నట్లుగా,  
రయైన వీస్తుంది. కసిబట్టి భోష పెడుతున్నట్లుగా వీస్తుంది.  
(క్షణం విరామానంతరం) కప్పుడు మైమెంతయిందో తెలీదు.  
సుమారు ఎంత అయిఉంటుందో, 9, 10, 11, 12, 13, - అన్నీ  
కాదు... (ఆగి) ఊహలు. చెప్పుకోవడం కష్టం. ఎంతయితే  
నేమిటి గానీ ఈ చలిగాలికి తట్టుకోలేకుండా ఉన్నాను. కాట్లా  
చేనులూ చలికి బిగడినుకు పోయాయి. అందులోనూ కన్ను  
పొడుచుకున్నా కనిపించని చీకటి. వెలుతురుంటే ఇంత బాధ  
ఉండకపోను... (బరువుగా నవ్వి) ఆ, నా పిచ్చి గాకపోతే,  
వెలుతురు ఉంటే చలెయ్యదూ?

(మళ్ళీ హోరుమని గాలి)

అబ్బబ్బా. చర్మం కలిగిపోతున్నది. ఈ దిక్కుమాలిన సత్రం కట్టం  
చిన వాడికి తలుపులు ఉంచాలన్న జ్ఞానమే లేకపోయే.

(మూరంసుండి దగ్గు వినిపిస్తుంది)

ఒహోహో. ఇంతనేపన్నించి నేనొక్కణ్ణే ననుకొంటున్నాను.  
నాకు తోడు మరొకడున్నాడు... నరి నరి మంచి కాలక్షేపం.  
ఏమండోయ్.

2 గొంతు: (దగ్గుతాడు చలికి వణికినట్లు... ఒహోహో అంటుంటాడు)

1 గొంతు: విన్నే నయ్యోయ్?

2 గొంతు: ఏమిటి ?

1 గొంతు: ఎక్కడున్నావయ్యా స్వామీ ?

2 గొంతు: ఇక్కడున్నాను.

1 గొంతు: నాయనా. ఈ కారుచీకట్లో ఇక్కడకూ అక్కడకూ పెద్ద భేదం కనిపించడం లేదు.

2 గొంతు: కనిపించదు.

1 గొంతు: ఏంచేతంటావ్ బాబూ ?

2 గొంతు: నాకు తెలీదు. నను అట్టే విసిగించకు.

1 గొంతు: నిద్ర పోతావా ?

2 గొంతు: ఎందుకు నాయనా ! నీకా వివరాలన్నీ ?

1 గొంతు: మరేం లేదు. ఈ ఘోరమైన చలిలో నీకేలా నిద్రపడుతున్నదో తెలుసుకొందా మనుకొంటున్నాను. ఇందాకణ్ణించీ ప్రయత్నించినా నాకు కళ్లు మూతలు పట్టం లేదు.

2 గొంతు: నాకూ అంతే.

1 గొంతు: మరింకేం నాయనా. వోయిగా పిచ్చాపాటి మాట్లాడుకోకుండా...

2 గొంతు: గమ్మున నిద్రపోదాం...

1 గొంతు: ఈ చలిగాలి ఘోరంగా ఉంది కదూ ?

2 గొంతు: నిజమేగానీ మాట్లాడుతుంటే తగ్గుతుందంటావా మరి ?

1 గొంతు: తగ్గినా తగ్గక పోయినా, మాటల సందడిలోపడి చలి విషయం మరిచిపోతాం. ఏమంటావ్ ?

2 గొంతు: కాదు.

1 గొంతు: ఇన్నిటికీ నీ వేరేమిటో చెప్పావు కాదు. ఏమిటబ్బాయ్ ?

2 గొంతు: ఏదో వో పేరు. వల్ల కాట్లో రామరుద్రాయ.

1 గొంతు: భేషా ! అయితే నిన్ను రుద్రయ్యా అని పిలుస్తాను. చూడు రుద్రయ్యా.

2 గొంతు: ఏం చూడను. నేను నాకే కనిపించక పోతుంటే ?

1 గొంతు: అవునవును. విను రుద్రయ్యా. అన్నట్టు నాపేరు చెప్పాను గాదు.

2 గొంతు: నాకు వినాలని లేదు.

1 గొంతు: అయినా చెబుతాను. నీ వేరేమిటన్నావూ. రుద్రయ్యగారూ ? యమకంగా గూడా ఉంటుంది. నా పేరు భద్రయ్య.

రుద్ర : సరే.

భద్ర : రుద్రయ్యా. ఈ పాడుపడ్డ సత్రంలో, ఇంత సేవన్నాంటి నే నొక్కొక్క అనుకొంటున్నాను.

రుద్ర : అనుకో.

భద్ర : అనుకొంటుంటే ఎంత భయం వేసిందనుకొన్నావ్? గుండె ల్లివిసిపోయాయంటే నమ్ము. అందులోను, ఈ దిక్కుమాలిన చలోకిటి? పుట్టకాల్లో రాస్తూంటారు చూశావా. హిమ వ్రళయ మని, అలాంటి దేదో వచ్చిందేమో ననిపించింది.

రుద్ర : వచ్చినా కావుత్తు. ఈ పుల్లంతా సమసిపోనుంది,

భద్ర : రుద్రయ్యా. లోకిం మీద నీకు చాలా సగా ఉంది కదూ?

రుద్ర : ఎముంటే పం లాభం? అది తీర్చుకొనే అవకాశం లేనప్పుడు?

భద్ర : అనుకొన్నప్పుడల్లా అవకాశం రాదు. రుద్రయ్యా.

రుద్ర : అసలు.

భద్ర : అందుకోసం ఒక్కోసారి పల్ల పర్యంతము ఎదురు చూడవలసి ఉంటుంది. ఒక్కోడికి, జీవితంలో అలా కనిపిస్తున్నావే అదృష్టమే ఉండదు.

రుద్ర : అలా ఉండకపోవడం కన్నా దురదృష్టం నువ్వుహిస్తావా?

భద్ర : నాకూ ఉంది కని పం లాభం?

రుద్ర : అయితే మనదర్దరం ఒకే కోవలో వాళ్ళి మన్నమాట? భేషా అయితే నీ విషయం ఏమిటి నాన్నా?

భద్ర : ముందు నువ్వు ప్రారంభించు.

రుద్ర : నా విషయానికి ప్రారంభం, అంతం అంటూ లేదు. ఎందుకు లేండి... అవన్నీ జ్ఞాపకం చేసుకొని మనస్సు పాడుచేసుకోవడం?

భద్ర : (అనుమానంగా) ప్రేమ గడవ కాదు కదా?

రుద్ర : అరే! ఎలా పనుక్కున్నారు? నిజమే సుమండీ.

భద్ర : సరే నీ కథను నేను మొదలెడతాను. నువ్వుకొనసాగించు. నువ్వో ఆమ్మాయిని గాఢంగా ప్రేమించావు.

రుద్ర : జీమించింది. దానికి గాఢంగా అన్నమాట-ఎంతమాత్రం చాలదు. ఎంతగా ప్రేమించానంటే, ఆ ఆమ్మాయి కప్ప, నా కీ కంఠంలో, ఇంకేది అవసరమనిపించ లేదు. ప్రతిక్షణం నా పంటనే వుంది.

నన్నేదో ముక్తులో ముంచుతున్నట్టుండేది. (ఆగి) ఏం వింటున్నారా?

భద్ర: ఆహా.

రుద్ర: నన్నగా, పొడుగ్గా, రివటలా ఉండేది. చిన్నకోరు. సోగమొఖం. తెల్లగా, తెలివిగా. శిశ తళలాడే కళ్లు, పచ్చగా, కొండల వెనక పెరిగే, హయంత్రం మబ్బులా, గడ్డితోని నేవళంలా, -ఎంత బావుండేదనుకొన్నావు, రెండు సంవత్సరాలు, ఆమె కోసం తపించాను.

భద్ర: అయినా అవిడ నీకు దక్కలేదు కదూ?

రుద్ర: లేదు. నా ఆశలన్నీ నట్టేటిలో ముంచింది. నా కలలన్నీ, కాలి బూడిరాసులై పోయాయి. (క్షణమాగి) భద్రయ్యగారూ కవిత్వం మాట్లాడు తున్నానా?

భద్ర: ఆ.

రుద్ర: అందమయిన ప్రతి ఆడదాని హృదయమూ అందంగా ఉంటుందను కోవడం తప్పుకదూ?

భద్ర: చాలా తప్పు. కానీ ప్రేమించిన వాడు, అలా అనుకోకా మానడూ, ఆశాభంగం పొందకా మానడు.

రుద్ర: బాగా అన్నారు. నేరూ ఆశాభంగాన్నే పొందాను. నన్ను నిలు వునా అన్యాయం చేసి, అవిడ నాకు దూరమయింది. రెండేళ్ల పాటు, కలిసి మెలిసి తిరిగిన స్నేహమంతా ఊణంలో కాలి తన్నింది.

భద్ర: ఆడదానికే బొత్తిగా హృదయం లేదు, బ్రదర్. ఏమంటావ్?

రుద్ర: పూర్తిగా షిశవిస్తున్నాను. హృదయమే ఉంటే నన్నిలా అన్యాయం చేస్తుందంటారా?

భద్ర: పిచ్చివాడా. నువ్వొకా దొడ్డిగుమ్మం దగ్గరే ఉన్నావ్ నాతో పోల్చి చూసుకొంటే నువ్వుచాలా అదృష్ట వంతుడివి గదుటోయ్.

రుద్ర: కాదనుకొంటాను.

భద్ర: నీకింకా అవిడతో పెళ్లి పెటాకులూ కాలేదు. అవిడకోసం నువ్వొక త్యాగం చేశావో నాకు తెలీదు. నేను నా భార్య కోసం చాలా కోల్పోయాను. వేల రూపాయల కట్నాన్ని చేజేతులా వదులు

కొన్నాను. ఎన్నెన్ని విధాలచెప్పినా వినిపించుకోకుండా అవిన్నీ చేసుకొన్నాను. ఈ పెళ్ళితో, నావారందరికీ దూరమయ్యాను.

రుద్ర : అవిడిప్పుడు.....

భద్ర : నాది కాకుండా పోయింది ఛాయీ. ఆమె నన్ను నిలుపునా మోసగించింది. నిలుపునా దహించింది.

రుద్ర : అసలు ఆడజాతే అటువంటిదేమో ననుకొంటాను.

భద్ర : తప్పకుండా (అగి) మిస్టర్. కొంతకాలానిగ్గానీ నాకు అసలు సంగతి తెలిసింది కాదు. ఆవిడ నా దగ్గరున్నా, మనస్సు ఇంకెక్కడో ఉండేది. ఆవిడ పెట్టెలో ప్రేయుడు వ్రాసిన ఉత్తరా లున్నాయి.

(దూరంగా పొడిదగ్గు వినిపిస్తుంది)

రుద్ర : ఎవరో వస్తున్నట్టుంది గాదూ?

భద్ర : కనిపించడం లేదు. వినాలిసిందే.

రుద్ర : ఖర్తం. ఇక్కడా మనకీ ఆడమళయాళం తప్పడం లేదు...వినండి... గాజులు చప్పుడొడుకున్నాయి గాదూ?

భద్ర : ఇళ్ళో. మాట్లాడకండి ... మరో మగవాడు గూడా వెంట ఉన్నట్టుంది.

(దూరంనుండి క్రమంగా దగ్గరౌతూ)

స్త్రీ : ఎంత శ్రమ పెట్టాను నాన్నా నిన్ను ?

పురు : ఎక్కడో తోవ తప్పాం తల్లీ. అందుకే ఇన్ని అవస్థలు...ఇక్కడెక్కడో ఓపాడు పడిన సత్రం ఉండాలి. (అగి) ఇక్కడే... ఇరుగో ... ఇదే ... ననుకొంటా ఈ రాత్రి ఇందులో తలదాచుకొని.....

స్త్రీ : నాన్నా !

పురు : ఏమిటి తల్లీ ?

స్త్రీ : వారు ఒప్పుకొంటారంటావా నాన్నా ?

పురు : నేనేం చెప్పనమ్మా ? ఏనాటికయినా ధర్మం గెలుస్తుంది తల్లీ.

స్త్రీ : అరున్ద్రుని అన్ని కబుర్లు చేశాం గదా, ఒక్కదానికీ జవాబు కాయని మనిషి ?

పురు : వెళ్ళి అడుగుదాం. నీకోసం ఆయన కాళ్ళు పట్టుకొంటాను. నా చర్మంతో చెప్పులు కుట్టిస్తాను. ఇంత కన్నా వేసేం చేయనమ్మా! చెప్పు!!

స్త్రీ : (బిగ్గరగా...) ఏమిటి నాన్నా ఆ మాటలు?

పురు : నీ సుఖం కన్నా నాకు కావలసిందేమీ లేదు తల్లీ. నీ మంచితనం నాకు తెలుసుగానీ. ఈ.....

(హోరుమని గాలిపీచి మాటలు వినిపించవు)

స్త్రీ : చాల చలిగా ఉంది నాన్నా. పోనీ ఇలా లోపలికి రాగూడదూ?

పురు : కన్ను పొడుచుకున్నా కనిపించడం లేదు. ఉండమ్మా అగ్గిపుల్ల గీస్తాను.

(అగ్గిపుల్ల గీచిన ధ్వని)

స్త్రీ : ఇక్కడేదో శుక్కు చాలా ఉంది. మరోపుల్ల గియ్యి నాన్నా కాస్త చలిమంటన్నా వేసుకొందాం.

(మరోపుల్ల గీచిన చప్పుడు)

పురు : హమ్మయ్య! ఈ చలికి వేళ్లన్నీ కొంకర్లుపోయాయి... నువ్వుకొంచెం పక్కకు తప్పుకో తల్లీ. చలిమంట ఊద్దాం...ఉఫ్...ఉఫ్...ఉఫ్.

స్త్రీ : ఇటువేపు రా నాన్నా. మరి పొగంతా నీవేపుకే వస్తోంది... (గుండెలవిసిపోయేలా బిగ్గరగా)... నాన్నా. నాన్నా...

పురు : పంటమ్మా. (బిగ్గరగా) ఆ... ఎవరు నువ్వు?

భద్ర : నువ్వు వెతకబోతున్నవాణ్ణి. మీకు కనిపించకుండా, మీ పాపిష్టి మొఖాలు మళ్ళీ చూడకుండా, ఎటన్నా పోదామనుకొన్నాను. మళ్ళీ నాకిక్కడ దావరించారు.

స్త్రీ : ఏమండీ?

భద్ర : నోరుముయ్. ధగిడి. నువ్వు బ్రతికున్నంత కాలమూ, నాకు మనశ్శాంతి లేదు. అందుకనీ...

పురు : బాబూ! బాబూ! తల్లీ!!

స్త్రీ : (ఎవరో గొంతు నొక్కుతున్నట్టు)...నాన్నా...నా...న్నా...

భద్ర : ఈ ఊడంలో, నీకూ, నీ నాన్నకు సరి...

(బాధగా)...అబ్బా. విడువ్ విడువ్...



రుద్ర : నేను విడవను... నేనూ నీ కోసమే ఇంతకాలంగా వెతుకుతున్నాను...

శ్రీ : మోహన్. మోహన్.

రుద్ర : నువ్వుండు భానూ.

శ్రీ : నామాట వినవా మోహన్ ?

శ్రీ : నీవేరు మోహనా ?

రుద్ర : నీవేరు విశ్వం కదూ ?

శ్రీ : అవును. ఇందాక నీతో చెప్పికోనే, భార్యని... ఈ విడే. నీకు తెలుసునను కొంటాను.

రుద్ర : కాగా తెలుసు. రెండుసంవత్సరాల పాటు తెలుసు.

శ్రీ : (అనుమానంగా)...అయితే...

రుద్ర : అవును.

శ్రీ : ఆ ఉత్తరం రాసింది నువ్వేనా ?

పురు : నాయనా నామాట విన. జరిగినదానికి మన్నించి...

రుద్ర : జరిగింది కూడా ఏమీ లేదు... విశ్వం గారూ-అరే, భద్రయ్యగారూ- ఇందాక మీకో విషయం చెబుదామనుకొని గుండా మానేశాను... అది నేను చేసిన పొరబాటు. రెండు సంవత్సరాల స్నేహాన్ని పురస్కరించుకొని, భానును నన్ను వెళ్లాడమని అడిగాను... ఇంకా చెప్ప మీద గుర్తు పోలేదు. అఖిసారిగా ఉత్తరం రాశాను.

శ్రీ : చూశాను. చివర నీ సంతకం ఉంది.

భాను : ఆ ఉత్తరమే ఇన్ని అవధులకు దారి తీసింది మోహన్. పాపిష్టి దాన్ని చించినన్నా చింపాను కాదు. కానీ... రెండు సంవత్సరాల స్నేహానికి చిహ్నంగా అదే మిగిలింది...

రుద్ర : నువ్వా మాటలంటున్నప్పుడే నాకు అనుమానం కలిగింది భద్రయ్య పురస్కార విశ్వం గారూ, అయినా... నరే నేను అడ్డుకోకపోతే భానును అన్యాయంగా చంపేసి ఉండేవాడివి,

పురు : ఏదో జరిగిపోయింది నాయనా. అందరం ఒక చోట కలిశాం... కాస్తేపు ఈ చలిమంట దగ్గర కూచుని, హాయిగా గడిపేద్దాం. ఏమంటారు ?

రుద్ర : నా ఉత్తరం వల్లనే ఇదంతా జరిగిందని తెలుసుకొని చాలా విచారించాను. నీ కోసమే బయలు దేరాను విశ్వం.

భాను : మోహన్. మాటలు కట్టిపెట్టు. ఆ చెత్తా చెదారం పోగు చెయ్యి. చలిమంట తగ్గిపోతోంది.

భద్ర : (బాధగా) అవును.  
ఛ ఛ...ఎలాంటి రాత్రిది.

( హోరుమని గాలి చప్పుడు )



గ్రామ్స్ : హిందీసంఘ

భా.నం : 2088

## ★ స్రవంతి ★

ప్రకటన రేట్లు

4 వ కవరు పేజీ	...	రు. 50/-
2 లేక 3 కవరు పేజీ	...	.. 40/-
.. అర్ధ పేజీ	...	.. 25/-

లోపలి పేజీలు

పూర్తి పేజీ	...	.. 35/-
అర్ధ పేజీ	...	.. 20/-
పాపు పేజీ	...	.. 12/-

వరుసగా 8 సంచికలకు అర్ధరు ఇచ్చిన 10%.

వరుసగా 12 సంచికలకు అర్ధరు ఇచ్చిన 20%.

తగ్గించబడును.

సంపాదకుడు: స్రవంతి

హైదరాబాదు-4.

## సూ త పు రాణ ము

—శ్రీ త్రిపురనేని సుబ్బారావు

సాంఘిక వ్యవస్థలో మార్పు వచ్చేముందు భావంలో మార్పురావాలి. మూఢనమ్మకాలు మటుమాయం కావాలి. అంధ విశ్వాసాలు అంతరించాలి. అన్నింటి భారమూ భగవంతుని మీద పేసే అలసత్వం పటాపంచలు కావాలి. తన పనికి తనే బాధ్యుడు నన్న జ్ఞానం కలగాలి. తన జీవితం యిలా ఉండడానికి, తన చుట్టూవున్న పరిస్థితులే కారణం గాని మరేదో అవ్యుత్పత్తి లేదా, శక్తులు కారణమన్న అపోహతొలగాలి. అలా జరిగినప్పుడే మనిషి తన శక్తిని తాను తెలిసికొంటాడు. తనలావుండడానికి కారణం తనలాంటి వాడేనన్న సత్యం తెలియగానే తన స్థితిని బాగుచేకోడానికి నడుంబిగిస్తాడు. పట్టుదల వహిస్తాడు. కార్యరంగంలోకి చూకుతాడు. ప్రచండంగా విజృంభించి విజయం సాధిస్తాడు.

వైదికమతం యందుకనే అడ్డంకులు కల్పించింది. వర్ణాశ్రమ ధర్మాలను నెలకొల్పింది. దేవుళ్ళి, దేవతలనూ సృష్టించింది. ద్విజవర్ణం - బ్రాహ్మణే రెండు జన్మలు - చేసి పవిత్రమైన అగ్రజాతిగా కొందరిని ప్రచారం చేసింది. మరికొందరిని బానిసత్వంలో శాశ్వతంగా ఉంచే సూత్రాలను 'మనుధర్మ శాస్త్రం' పేర సృష్టించింది. జాతివిభేదాలు రెచ్చగొట్టింది. శూద్రజాతికి వేరాలు చదివేవాళ్ళు లేదని. ఒకనేర చదివితే నీసంకరించి చెవులలో పోయింది. గుడులలోనికి పోవడం పాపమంది. బడులలోనికి పోవడం కూడదంది. రాజు దైవాంశసంఘాతుడు గనుక తప్పుచేయడంది. ప్రజలకు ప్రక్షించే హక్కులేదంది. అంతా మన పూర్వజన్మ సుకృతంపైనే ఆధార పడి ఉంటుందని. ఈ జన్మలో పాపం చేస్తే మరణించిన మరుక్షణంలోనే నరకంలోయి మ బాధలకు గురికావలసి ఉంటుందని భయపెట్టింది. ఈ జన్మలో పుణ్యం చేస్తే స్వర్గానికి సోపానాలు వేయడమే దొరుకుందని. కర్మ ఫలితం అనుభవించక తప్పదని. అంతా 'మీరమ్మ' అన్న ఒక్క ముక్కతో విశ్వ మంత మనిషిని పట్టిముద్దగా చూచేసింది. మానవునిలోని శక్తిని నీళ్ళు గాచేసింది. అతన్నిండా దుమ్ముధూళి కప్పింది.

ఇలాంటి సంఘస్థితి అగ్రజాతివారికే కొందరికి అసహ్యత కలిగించింది రోతపుట్టించింది. ఈ దుస్థితిని తొలగించి సంఘమును సంస్కరించవలసిన ఆతశ్యకతను శ్రీ కందుకూరి వీరేశలింగం పంతులుగారు గుర్తించారు. 1894 సం. లో రాజమహేంద్రవరంలో నెలకొల్పబడిన 'ప్రాచీన సమాజంలో' పంతులుగారు గావించిన \*ఉపన్యాసములోని కొంతభాగమును ఇచ్చట ఉటంకిస్తున్నాను." "స్వప్రయోజనే పరులై సకలంపరు సర్వజనులను మూఢ త్వమున ముంచి, దేవతా రాధనమునుమాని తపస్వీరాధించుటయే పరమార్థమని బోధించుటచేత పరులను శిఠిలితమును పాదగుచున్నారు. ఒరులను శిఠిలపదలచుకొన్నవాడెప్పుడును తాను బాగుండడు. తను పాదధూళి శిరమున దాల్చుటయే పరమార్థమని ఆతరులకు నదా బోధించు చుండుటచేత వారికదియే విద్యయని స్వ విద్యలన్నియు మూలబడినవి. అందుచేత పర్వతములకును, నదులకును బిడ్డలు స్పృహకువారికి గొప్ప సత్త్వము. కల్లు సముద్రములును నేత సముద్రములును వారి భూగోళశాస్త్రము. సూర్య చంద్రులను పెద్ద పాము మ్రొంగుట వారి భౌగోళశాస్త్రము. స్వకాయ కష్టము విడిచి యిట్టి సత్త్వములు బోధించి నేపించుట వారి కులవృత్తి. ఇట్టి జ్ఞానపంతులు తామే సర్వజ్ఞులమనుకొనియున్న నాలుగు శాస్త్రములను తామే యధ్యసించి ఆతరులను చదువనీయర సూర్యోక్త సత్త్వములను ప్రవచించియే యాత్మాభరణము చేసికొనుటచేత వారికి నిజమైన జ్ఞానము సంపాదించుటకు గాని, వృద్ధి పొందించుటకు గాని జనులలో వ్యాపింపజేయుటకు గాని యావశ్యకము లేకపోయినది. అందుచేత కొత్త విద్యలు రాకపోగా క్రమక్రమముగా నున్న విద్యలు సహితము నశించివారి కితరులను వచించుటలే కులవిద్యలయినవి. ఈ కారణమును బట్టి మనదేశమునందు భూజనులకు మాత్రమే కాక భూదేవతలకు కూడా జ్ఞానవృద్ధిలేక మూఢత్వము సంప్రాప్తమయినది. మనదేశముయొక్క బీదతనమునకు గూడ కొంతవఱకి వర్ణభూతమే కారణము. కల్లలకొడిగట్టి కూటసాక్ష్యములు పలికి దుర్దానములు పట్టి పొట్టపోసికొను కుడింభరాధములు తమ తమ దుశ్చరిత్రమునకు సిగ్గుపడుటకు మారుగా, సన్యాసఁధులయి యణుమాత్రమును ధర్మమార్గము నతిక్రమింపక కష్టారిత ధనముతో జీవనముచేయు బ్రాహ్మణేతరుల కంటెను జాతిమాత్రము చేతనే తానుధిగుల మయితినుని గర్వపడుచు వారి గాలిసోకి

'వర్ణము' అను పుస్తకముగా ప్రచురింపబడినది.

నను తాము మైలవదుదుమని భావించుచున్నారు. ఇట్టి దుర్గర్వముచేత మనుష్యులక్షణములైన దయాదాక్షిణ్యాదులును, నీతియు మనవారి హృదయవాసములనుండి పాటిపోగా వానిస్థానమున రాక్షసగుణములైన నిర్దయత్వాదులును దుర్మితయు హృదయ కుహరములయందు ప్రవేశించి యదేచ్ఛగా రాజ్యము చేయుచున్నవి. అగ్రజాతివారమని గర్వపడు భాందసులు తమకన్నల యెదుట చెట్టుపిటిగి శూద్రునిమీద పడినను పయికిడియక దయాశూన్యలయి తాకినచో దమకు మైలసోకునని దూరముగా తొలగుచున్నారు." (శ్రీవీరేశలింగం పంతులుగారు ఈ విధంగా కొంతవఱకు స్పష్టపర్చినవి, ఈ వర్ణవ్యవస్థా వృత్తాన్ని కూకటివేళ్ళతో కూర్చలేక పోయారు. ఈ వనికి రామస్వామి చౌదరిగారు పూనుకోక తప్పలేదు. ఆనాటిసంఘస్థితి చౌదరిగారి హృదయాన్ని ఎంతగానో కలవరపెట్టింది. అసలు అలాంటివర్ణములు సమాజంలో ఏర్పడటానికి కారణాలను పరిశోధింపసాగారు రామస్వామి చౌదరిగారు. స్వార్థపరులైన అగ్రజాతి తమనిరంకుశత్వాన్ని నిలబెట్టుకోడానికి అనువుగా సృష్టించిన పౌరాణికాది గ్రంథాలు, స్వర్ణనరకాలు ఒకవంక మతం, భగవంతుడు మరోవంక— సంఘాభివృద్ధికి తీవ్రమైన అటంకాలని భావించారు. వారు పెనుసుఫానులా విజృంభించి ఆధ్యాత్మిక వాదం పేరు మీదుగానూ, వర్ణవ్యవస్థ పేరు మీదుగానూ జరుగుతున్న కళ్ళలాన్ని జాళనంజేయ సంకల్పించారు.

చిరకాలజీవి, పరమకరుణా స్వభావుడు, గంగానదీతీరమన తపోనిష్ఠాగరిష్టుడు అయిన సూతమహర్షిని చౌదరిగారు సందర్శించి, ఈ పుణ్యభూమిగా గణనకెక్కిన భారతదేశంలో భగవంతునిపేరు మీదుగానూ, స్వర్ణ-నరకాలపేరు మీదుగానూ, పూర్వగ్రంథాలపేరు మీదుగానూ జరుగుచున్న అపచారాలనూ, అన్యాయాలనూ, అసత్యాల్లనూ, సూతునిముందు ఏకరపు పెట్టారు. చౌదరిగారికి సూతమహర్షికి సుదీర్ఘమైన వాదోపవాదాలు జరిగాయి. ఎట్టకేలకు భారతదేశంలో జరుగుచున్న వంచనను, మోసమును అవగాహన చేసికొన్న సూతముని చౌదరిగారిని లోకకల్యాణార్థం ఓకావ్యం వ్రాయమనగా వారి ఆజ్ఞాను సారంగా పాఠపురాణం గాని ఈ సూతపురాణాన్ని కల్పింపారు సూతపురాణ రచనావశ్యకతను పీఠికలో చౌదరిగారు ఇలా వివరింపాడు. "ప్రాకృతజనంబునకు వేదార్థము సులభమైనవేద్యము కాదనియెఱింగి వైదికులును, నిష్కాములును, లోకసంస్కరణాతులును,

నిసర్గభూతదయాశీలురును నయినఋషిచంద్రులు నిర్వాణజకరుడా విశేషంబున “స్త్రీ కూద్రద్విజబంధువులను” ముక్తిమాగ్గముఁజూపి తరింపజేయుటకు నైవేద్యమునుటంకించి పురాణములు వ్రాసెదని ఆర్యోక్తి. ఈ యార్యోక్తియందు విశ్వాసముంచి మూఢలోకంబు పురాణము లాద్యేయములనియు, దత్కారణమునఁ బూజ్యములనియు, దదంతర్గత ధర్మములు నీతులు, కథలు శిరోధార్యమగుచు విశ్వసించుచున్నది. ఈ విశ్వాసము వలనఁ గలిగిన ప్రతిఫలమాత్ర ద్రోహముగాఁ బరిణమించుటఁజేసి పురాణములెంతవఱకుఁ బ్రతికూలమునో, ఎంతవఱకు నీతిబాహ్యమునో, యెంతవఱకుఁ బడపాత భూయిష్టములతో మోక్షుగన్నుతోనున్న విద్యల్లోకమునకుఁ జూపించు తెలఁపుతో సూక్ష్మరాము రచింపబడినది. తత్కారణమున సూతపురాణము కారణజ్ఞు.”

భావవిప్లవాన్ని, వర్గచైతన్యాన్ని కలిగించడానికిగాను కలాన్ని పట్టిన నవయుగ కర్త కవిరాజు, సత్యాగ్రేషణ దృష్టితో తాను యదార్థమని విశ్వసించిన సిద్ధాంతాన్ని నిర్భయంగా లోకానికి “సూతపురాణం” ద్వారా వెల్లడించారు.

జన్మాధ్యోగ సూత్రకారణంగా అగ్రజాతి సంఘంలో తామే పెత్తనం జేయాలనడం, ఇకర జాతులు తమ ‘కర్మ’ ఫలితం అనుభవించక తప్పదనడం చోదరిగారిని విక్రమచక్రిులను చీల్చి. ఈ చిత్ర పరిస్థితిని చోదరిగారు ప్రథమాశ్వాసంలో ఎక్కడ చూడగా వర్ణించారో చూడండి

‘విభుఁడొఁడు చేయునంటపై పెత్తనంబు !

కర్మయొకఁడు సంసారచక్రంబు ద్రిప్పు

నంట !! ద్వింద్విప్రభుశ్వమిందమరలేదే ?

ఎంతకాలంబుసాగునో యిట్టిచిట్ట !

దక్షిణాధికా యందు నిర్దయులు తెల్ల

వారు భారతీయులఁబెట్టుపాట్లుఁగాంచి

గొల్లుమని యెట్లునెఱుగగోలు పడుచుఁ

బనవుచుండును నీనాటి బ్రాహ్మణుండు.

కాని తానుమాత్రమే యంటరానివాండ్రు

ముట్టరాదూళ్ళను బ్రవేశపెట్టరాదు

పొమ్మనుచునుండు మూలబోధిపడగు

తండ్రినేటి బ్రాహ్మణుని చిత్రప్రవృత్తి’

దేవభాషయైన సంస్కృతమును అద్విజులు చదవకూడదని, చదివితే నరకప్రాప్తి కలుగుతుందని విప్రులు గవిస్తున్నారని, వివేకవంతులైన మీ అభిప్రాయమేమని చొచ్చిరిగారడుగగా నూతుడు—

‘కార్యకార్య వివక్షనుం దెలిసియుం గాలువ్యముందూఁడుగా  
దైర్యధైర్యముతో ధర్మముల నుద్ఘాటించుచో ఖాసురుల్  
మర్యాదన్ దిగద్రావి గూడరణి రామస్వామి! చిత్రగిరివహో!  
ఆర్యావర్తము పుణ్యసూమియట్లు! యేమికానున్నదో!!’

అన్నాడు. దేవభాష నధ్యసించడానికి కాదుగాని అర్హులైతే దేవుని తెనుగుచదవడానికి ఖాసురులు యోగ్యులుకావలసి కావించే వారికి సం  
‘కబీరుదాసు పూర్వజన్మపుత్రం’ ము’ను పిల్లలి మనోహరంగా పర్ణించారు.

గోదావరి మండలంలోని ద్రాక్షరామంలో దేవశర్మ అనే ఖాసురో  
త్తమునకు ఒక బాలుడుపుట్టించాడు. పల్లెసంప్రేలు కుమారునికే ‘శాస్త్రి’  
యని నామకరణంజేయారు. శాస్త్రి పిన్నవయస్సులోనే గురుముఖంగా నాలుగు  
వట్టికళలను నేర్చుకొని, కొండపాప సుగ్రహ పాండిత్యచరిత్రా పరిగెలు  
డయ్యాడు. శాస్త్రి చర్కని గానకోడియడు. కంఠమిట్ట నామగానంజేస్తే  
తుంటుడు త్రుళ్ళిపడి తండ్రివారహో, చెవులుపిక్కించి విగవలసిందే.  
సంస్కృతంలో చదవని చదువేలేదు కాని తెలుగుభాషను చదవడం వారి  
ఇంట సంప్రదాయం కాదు. అందుచేత శాస్త్రి ఖాసుభాషను నేర్పించ  
డానికి దేవశర్మకు ఇష్టంలేదు. కాని అన్ని భాషలలోనూ పెండితుడినిపించు  
కోవాలనే తాపత్రయంకొద్దీ, శాస్త్రి తండ్రి మాటలను పెడచెవినిజెట్టి  
తెనుగుభాష నభ్యసించడం మొదలెట్టాడు, ఒక వత్సరంలోనే ఆ  
భాషను అమూల్యాగ్రంగా నేర్చుకోగలిగాడు. కాని పం ప్రయోజనం?  
తెనుగు చదవడంతో అతనికి ‘మనోహరద్యం మూసులెత్తి’  
బుద్ధికి పిడాకులిచ్చాడు. అతనికి స్వాస్థ్యంలేకుండా పోయింది. దేవశర్మ ఆ  
రోజుకా! పిడాకులుతో కృతించి పోసాగాడు ఎట్టకేలకు శాస్త్రి మరణించి  
కొంతకాలం సరకం అనుభవించి శ్రీరంగంలో ఒక అవుదూడగా జన్మించాడు  
పాపం! శాస్త్రి తెనుగుభాషను నేర్చుకొన్నందుకు ఎంత దుర్గతిపట్టింది!

పుస్తకపరిచయము :

## మనో భూమికలు

రచన:

శ్రీమాదిరాజు రంగారావు

29 పుటల చిన్న కావ్యం

వెల: రూపాయ.

ప్రకాశకులు:

రసధువి ప్రచురణ

8-4-885 నారాయణగూడ

ప్రైదరాబాదు.

పద్యంలాంటి గద్య రచనలు చేస్తూ ముక్త చృందస్సులతో రక్తి కట్టిస్తున్న యువకవులలో యీ రచయిత ఒకరు. ఈయన రచించిన కిక్కిరం, మేల్కొన్న ఆకాశం (పూర్వకృతుల) కంటే, యీ కృతిలో వ్యైక్యము, భావస్థిమితత్వము ఉన్నవి. అయితే గద్యరచనలో వీరి వాక్యాలూ భావాలూ ఎప్పటికీ తెగవు: కర్తలూ కర్మలూ, విశేషణాలు విశేషాలే కాని క్రియలు కనిపించవు. కామాతే కాని పుల్ ప్తాపులు చచ్చిన గుర్తుకు రావు.

ఆకాశముఖంపై సంధ్యాప్రశ్నలవలె  
స్పర్శగుణం, చలనశక్తి, వ్యక్తిత్వం లేని  
నడిచే నిలుపు నీడల మూకలు  
చేగ గమనశీలి కాలం వదలిన ముద్రలు  
అగ్నితో మూసిపోని ఊహలతో పూడ్చబడని  
మానవుని ప్రగతి చరిత్రలో చీకటి లోయలు  
నిశ్శబ్దం సమావరించిన శిలా విగ్రహాల  
పాదాల ముందు రాలిన కన్నీటి చుక్కలు  
పర్వతాల హృదయకర్కశ స్వభావాన్ని  
సంగీతంతో సముద్రానికి చేరవేసే నదులు.

వీరి భావాలు నడచినంత చుటుకుగా బండ శిలల వంటి శబ్దాల కదలిక పెరిగేటట్టి వంటి వ్రాక్రవాహంలో అద్భుతమైన గద్య కవితను వట్టి వచనం లాగ వట్టి యిచ్చివేస్తుంటాయి. కొన్ని వాక్యాల నిర్మాణంలో ఇంగ్లీషు వాసన చప్పున గుర్తు వస్తుంది. వీరి ఆలోచనల కుదుపుతో పాటు, అవి పొదిగిన మాటల పొదుపు అలవదుచుకొంటే, జీవన సంగీతం పాడదలచు కొన్న వీరి కవితా విషయంలో కలవ్వనాలు ధ్వనించగలవు. సంస్కృత సమాసాల పోహళిపుతో సరియైన అర్థాలు విడిచడని మాటల సుడిగుండాలు ఊహాచక్ర ధ్వనిమయ మస్తిష్కంలో తిరిగి తిరిగి ఇల్లిలించి ఏ నాడు ఎప్పుడు బూదికుప్పగా మారు ఈ యగ్ని శిఖాభ తమాలేశతో, ఉదయ భూమిపై నిల్వద్రోక్కి కొనగా, ఊహ లేక; ఒక రాగానికి సరిపడింది ఊహింపు తీవ్రత, రాత్రివేళ దూరాకాశ మందు కనిపించే అమృతాం



కులింబంలో విలీనమౌదామని ఉన్నది. భూమిని మరచి ప్రాతరుచార కాంతి పుంజంలా విశ్వాత్మలో ఏకమయి నిరాకారమయిపోతే తప్ప, తనలో దూకితే ఈ యగ్నిని ఆర్ప గలదా? నముద్రం! భూమిని మరచిన యీ “మనో భూమికలు” ఆకాశంలో విలీన మవుతున్నాయి కాని చెప్పదలచుకొన్న అంశాన్ని నూటిగా తెలిపేటట్టు అందజేయలేక పోతున్నాయి. ఈ కవి, “హర్షంతో చేయి రెక్కలు కట్టుకొని ఎగిరే ఆడవి పిట్టల” కోవలోకి చెందినవాడు: “అవల ఏమున్నదో వాటికి తప్ప ఎవరికి తెలియదు.” అందుకే అంటాడు “దూరం నుదూరం వెళ్లిపోయిన నేను, నామస్త్రమ్మంలో తిరిగే ఒక ప్రక్కకు ఒరిగిన ప్రపంచగోళం క్రిందికి వాలి పోయిన ఆకాశం, స్థిరమయిన ఉనికి ఎరుగని నీడ తొమ్మలు బుద్ధిని వదలని-తృప్తశీరని కామనలు దూరం బహుదూరం వెళ్లి పోయిన నా పాదాల క్రింద ధూళి రేణువులు, నౌకనుచూపు సాగి అగి మలగి పోయి కూన్యంలో కలసి మాయమయి నంజవరకు నిల్వబడ్డంలో కన్పించే, ఎనివేనుక గీయబడిన పిచ్చి గీతల్లా, నాకు తెలియని నోరులేని లిపి.”

(నామ తెలియ) నోరులేని లిపి, తెలిసే నోరున్న లిపిగా చేయ్యాలని రసగ్రహణ శీలను స్నేయిన పాఠకులు ఈ కృతికర్త వద్దనుండి అభిలషించేది.

శ్లో. కౌ  
యదు త్రుళ్ళ  
కృతంలో చదు

—శ్రీవాత్సవ

సంప్రదాయం

## మధూలిక

దేవశర్మకు ఇష్టం  
అనే కావ్యత్రయం:

శిష్యులైనవారు, తెనాలి.

పభాష నభ్యస్థానంద

వెల: రూపాయిన్నర.

ప ఆమూలా

గు చ ద వ గధ కోసలరాజ్యాలకు యుద్ధము జరిగినది. యుద్ధమునకు పోతువు రాజకుమారి కోసలరాజకుమారిని అవమానపరచుట అది మన్మథోత్పత్తి విధాకుల్లో జరిగినది. ఆ అవమానితుడైన రాజకుమారుడు అశ్వాశూరుడై వేగముగా పోవుచు మార్గమధ్యమున శిరిపల్లెవద్ద గుఱ్ఱముమీదనుండి క్రిందపడి మూర్ఛ పోవును. సమయానికి అవల్లెలోని మధూలిక అనే అమ్మాయి ఆయనకుపచారాలు చేయును. చేయుచు చేయుచు ఇంకను మూర్ఛనుండి తేరుకొనని ఆ రాజకుమారుని ఆమె ముద్దు పెట్టుకొన్నది. ఆయనలేచి తన దారిన కానుపోయెను.

ఆరెండు రాజ్యములకును యుద్ధము ప్రారంభమైనది. శిరిపల్లె మగధ రాజ్యములోనిది అవల్లె యుద్ధక్షేత్రమైనది. అచటి వారందఱును వివరించినవారు

తునియందు వలపున్నది గదా! అందువలన తన యవస్థనొక పాపురముతో దీనముగా చెప్పకొన్నదొకనాడు. అది ఆరాజకుమారుడు విన్నాడు. దానితో ఆయనకు యుద్ధవైముఖ్యమేర్పడినది. యుద్ధము మానుకొనినాడు. మగధరాజ్యముతో సంధి చేసికొనినాడు. మధూలికతో సుఖముగా నున్నాడు.

ఇది అభ్యుదయప్రబంధమని రచయితయే వ్రాసికొనెను. ప్రబంధములో కథ జాలుగానుండును. ప్రకృతివర్ణన లభికముగా నుండును. ఈ గ్రంథమునను అంతే. వైగా ఇందలి వర్ణనలన్నియు, ఆ ఉన్నకథాగతి కనిపార్యములైనవిగావు. ఈ గ్రంథము మొత్తముమీద కానవచ్చు అభ్యుదయభావము యుద్ధవైముఖ్యము. కోనలరాజకుమారునిలో ఏతద్వైముఖ్యము కలుగుటకు హేతువు మధూలిక. ఆమె ఆయనను ప్రేమించినది. ఆయన ఆమెనుగూడ అట్లే. చివరకాయన అనినాడు—

“నీకునైనా ప్రణయ శుకి! నిజమునమ్ము  
మగధతో చెల్లినందుడు పగను మఱుతు”

ఈ గ్రంథములోని పాత్రములలో మధూలిక ప్రధానమైనది గదా! ఆమె మాటాడును. మగధరాజు పైనికులు శీరిపల్లెను చేరినపుడు మధూలిక యుద్ధము శ్రేయముకాదని యువస్థానము చేయును. ఈ చేయుట ఆ పాత్రము సంస్కారమునకు అందనివిధముగా నున్నది. అసలా కోనలరాజకుమారుని అవమానపరచుటయే చాల పేలవముగానున్నది. శ్రీ దుర్గానంద్ ఇంతకు పూర్వము అంతర్గోళాలు అన్న ఖండకావ్యమును వ్రాసెను. అది గేయములలో వ్రాసెను. అది బాగున్నది. ఈ మధూలిక గ్రంథమున కేవలము కవియొక్క అదుపులో పెట్టుకొనలేని ఆవేశపుటూహాలు మిక్కుటముగా నున్నవి. వాటికివి పరమ రమణీయములు. గ్రంథములోనొక కథను పెట్టి పాత్రలను ప్రవేశ పెట్టిన తరువాత వాటిపరిసరాలు-సంస్కారము ఇత్యాదుల విషయమున కవి జాగరితుడు కావలయును. ఇది ప్రత్యేకము కావ్యరచనా శిల్పవిద్య.

తెలుగు దేశములోని అభ్యుదయ కవిత్య మనబడునది అధికముగా రూపకాలంకారము వాక్రయించి యున్నది. ఈ కవిత్యమున శబ్దాలంకారములును మిక్కుటము. శ్రీ దుర్గానంద్ మాత్ర ము మాత్రములైన రూపకములతో నీ ప్రబంధమునందలి పద్యములను రచించెను. పద్యములు వ్రాయుటయందు కవి అధికముగా జాగ్రత్తపడెను. ఈ గ్రంథము మొత్తము ఐదువందల పద్యములతో నున్నది. కొన్ని పద్యములు రచయిత ఏదోమనసున పెట్టుకొని వ్రాసినట్లు కనిపించును. ఆ రచయిత మనసులో నున్న దానిని ద్యోతకముచేయు శక్తి అందుకుగా నుపయోగింపబడిన శబ్దాలకు లేదు. అందువలన అన్వష్టతయుండును ఇది కొన్ని చోట్ల మాత్రమే,

“శీరిపల్లెలు రణమునై చెడవు! చెడవు!!

నిండు పున్నమవంటి దానితి నఖండ!

సాగి పోదము! ఆ భవిష్యత్తులోకి

తమము చన్న ఈ నవయుగోదయము. జేళ.

ఈ గ్రంథమంతయు నీతాత్పర్యముతో వ్రాయబడినది. వేటి అభ్యుదయ శాస్త్రములలో శ్రీ దుగ్గానాథ్ ఎన్నబడవలసిన వ్యక్తి. ప్రతిభావంతుడు శ్రీ దుగ్గానాథ్. ఈ గ్రంథము జాగ్రత్తగా పఠింపదగినది.

—శే.మేంద్ర.

## విజయ భారతి

గ్రంథకర్త :

శ్రీ వైదిపాటి సుబ్బరామశాస్త్రి

ప్రతులకు :

భారతీయకేతన్

మారుతీ నగర్, విజయవాడ-2

ఆంధ్రసాహిత్యంలో గేయం ప్రచారసాధనంగా ప్రథమ స్థానాన్ని ఆక్రమించుకుంది. సామాన్యప్రజల హృదయంతరాళాల్లోకి గేయం సులభంగా తొచ్చుకొని పోగలుగుతుంది. భారతమాత దాన్యశృంఖలాలను విచ్ఛేదం జేయడానికి, నిద్రాణమైన జాతిని జాగృతిపొందించటానికి అనేకమంది కవిపుంగవులు గేయాన్నే తమ ప్రచారసాధనంగా వాడారు. సామాన్యప్రజలలో చైతన్యం కలిగించి, మాతజోత్సాహాన్ని, ఉత్తేజాన్ని రేకెత్తించే శక్తి గేయాని కుండబట్టే స్వాతంత్ర్య సమర రంగంలో భారతీయులు బ్రిటిషువాళ్ళ లాశీరెబ్బలనూ, తుపాకిగుండ్లనూ పైతం లెక్క చేయకుండా బంకిం-సంద్రచటర్జీ రచించిన 'నందేమాతరం' గేయాన్ని ఐక్యకంఠంతో గానంచేశారు. స్వాతంత్ర్యసముపార్జనపై రచించుని 'జన గణ మన గేయం మహత్తరమైన ప్రచారం చేయగలిగినది.

ఆంధ్రదేశంలోని కవులుకూడా స్వాతంత్ర్య సమరంలో ముందంజవేసి, ప్రజానీకంలో జాతీయతనూ, దేశభక్తిని, త్యాగబుద్ధిని ప్రబోధించే గేయాలనేకం సృష్టించారు. ముఖ్యంగా గురజాడపారి 'దేశమును ప్రేమించుమన్నా' శ్రీ శంకరంకాడి సుందరాచారిగారి 'మాతెలుగుకల్లికి మల్లెపూదండ', శ్రీ గరిమెళ్ళ పత్తనారాయణగారి 'మాకొడ్లి తెల్లదొరతనం', కవిరాజు, శ్రీ త్రిపురనేని రామస్వామిచౌదరిగారి 'వీరగంధము' తెచ్చినారము, వీరుడెవ్వడో తెల్పుడి' లాంటివి ఉత్తమప్రేరేపకమైన జాతీయగేయాలు. ఈ గేయాలు స్వాతంత్ర్య పోరాటపు రోజులలో ప్రతి ఇంటికి విప్లవసందేశము సందేశమే చాటి కర్తవ్యాన్ని చెరచేర్చు

ప్రస్తుత 'విజయ భారతి' గ్రంథకర్త వైడిపాటి సుబ్బరామశాస్త్రిగారు ఆధునిక జాతీయ గేయకవులు. వీరికి జాతీయనాయకులపై మిక్కుటమైన మక్కువ. తోగడ రచించిన 'జాతీయభారతి' తోనే వీరిపేరు ప్రసిద్ధిపెక్కినది. 'తెలింగ భేళము మనదేనోయ్, తెలుంగులంచే మనమేనోయ్' అనే గేయాన్ని బ్రహ్మశ్రీ చెళ్ళపిళ్ళ వేంకటశాస్త్రిగారు ఆంధ్రులకు జాతీయ గేయంగా ఉండదగినదని ప్రశంసించారు. ఈ 'విజయ భారతి' తో గూడా కవియొక్క జాతీయశృంగారము గోచరించుచున్నది. ఇందులో 27 గేయాలున్నాయి. ఇందులోని గేయాల్లో ఏ ఒక్కటి కూడా వైడిపాటిగారి గేయాలతో తులనాగజాలవు. కారణం సుబ్బరామశాస్త్రిగారి గేయాలలో కళావృష్టి లోపించడమే. కవిత్వవృష్టి కూడా గేయాలలో రుచికొంచెం తక్కువనే చెప్పవలసిఉంది. గేయం ఎంతప్రచార సాధనమైతే భాషలో జిగిసి, భాషలో పటుత్వం ఉన్నప్పుడే అది శాస్త్రీయంగా నిలుస్తుంది.

త్రివర్ణ వజ్రాకరంగుతో గ్రంథాన్ని అతి ఆకర్షణీయంగా వెలువరించి నందులకు శాస్త్రిగారికి అభినందలు.

—త్రిపుర సేని సుబ్బారావు

## లచ్చి నవ్వింది (కథానంతలనం)

రచయితలు :

'కొలిపాక' 'పబ్బరాజు'

పుటలు : 74, వెల : రు. 1-00,

ప్రతులకు :

మిత్రమండలి

ఖమ్మం మెట్టు.

ఇందులో 'కొలిపాక' వారి కథలు, 'తెగిపాయిస గాలిపటం' చేసిన పాపం' లచ్చి నవ్వింది అనేవి, పబ్బరాజుగారి, వరిసరాలు, రిజావాలా, అన్వేషణ, ఋణానుబంధం, కన్నీటి చుక్కలు-అనే కథలూ ఉన్నాయి.

ఈ నాటి సాంఘికజీవనం బహుముఖంగా విస్తరించింది. పైకికనిపించేవి, తెరమరుగున ఉండిపోయేవి ఎన్నో సంఘటనలు జీవితాన్ని చుట్టు ముట్టు కొని ఉన్నాయి. ప్రాయగలగాలేగానీ, కథకునికి వస్తువులోపం అంటూ ఏనాడూలేదు. ఈ రచయితలు, తమ వరిసరాలనుండి కథా వస్తువును తీసుకొని అందంగా చిత్రించారు. ప్రయత్నించినట్లయితే ఇంతకన్నా అందంగా వీటిని రాయవచ్చు నని పిస్తుంది, వీరినుండి ఇంకా మంచి కథలు వస్తాయనే ఆశ్చర్యం.

—రవీంద్రనాథ్

# సంఘం

సంఖ్య 164 సంపాదకుడు :—అవతారి

18-11-96 తారీఖు

ప్రొద్దుటూరు, కడప జిల్లా

విడిప్రతి 25. వ. ప్రె.

సాగుకు అరుదూపాయలు

ఆరు నెలలకు మూడురూపాయలు

దేవుడు ఉన్నాడని ఎక్కువగా ప్రచారంచేసినా దోపాలు ఉంటాయి. దేవుడు లేడని ఎక్కువ ప్రచారంచేసినా దోపాలు ఉంటాయి. అతి అన్నిటికీ ఇబ్బంది. నమాజం చేస్తే అతిగా పోనివ్వరు. అయినా పోరాడే శక్తులు సంఘంలో ఎప్పుడూ అవసరం 'సంఘం' పత్రిక చివరకు దేవుడు ఉన్నాడని లేడని ప్రజలలో తేల్చినా తేల్చకపోయినా ఎటు తిరిగి అది తేలే ప్రశ్న కాదు కాబట్టి ఆ రకమైన తార్కిక చర్య పెరిగి మనస్సుకు ఒకటి కలిగి కన్నులమీదఉన్న మాంద్యాన్ని తారాన్ని అది విడిపోయే టట్లు చేస్తే చాలా మేలు. పోతే తార్కిక చర్యకు విషయం ఎంత అశీకమూ అస్పష్టమూ అయిందిగా ఉంటే రాడింపో రాజీయ దృక్పథానికి అంత వగ్గుమూ స్పష్టమూ అయిన విధానం ఉంటే మంచిది. అన్నిటిలో మంచి మంచి తీసుకుని చేర్చుకునే నీతి మంచిచాడు కావడానికి పనికి వస్తుందేమో కాని రుద్దతకు సరైన చికిత్స మాత్రం కాదు. సంఘం పత్రిక కొన్ని వ్యాసాలను, దాని తత్వాన్ని చూస్తే ఇది సంఘంలోని ఒక లోటు చైతన్యాన్ని పూరించగలుగుతుందని ఆశ కలుగుతుంది. పత్తేరణతో సదాశయనీధికి పాటు వడే ఈ పత్రిక గుభాకాండలో బామనాగారు అన్నట్లు వేదాంత దుర్బాంశకృతమై న్యూలాభవరమై తార్కారుగా మన్న ఈ పెను చీకట్లను దూరీకరించగల దనుటలో సందేహం లేదు.

—రాజు

జీవితంలోని అన్ని రంగాలకూ 'సంఘం' విప్లవ సందేశం

1949 లో గోరాగారు స్థాపించిన

★ సంఘం ★

తిరిగి వడ్డ పత్రికగా నవంబరు 1 మంచి వస్తున్నది.

సంపాదకుడు : అవతారి

వెడే మీ చరణా పంపండి: సాగుకు రు. 5. అర్థ వం. రు. 2.

మేనేజరు: 'సంఘం' ప్రొద్దుటూరు, కడప జిల్లా

ప్రతి గ్రంథాలయములోనూ తప్పక ఉంచవలసిన గ్రంథము

అంద్రప్రదేశ్ విద్యాశాఖ ప్రత్యేకముగా Re. No. 615 M. 4/9

ది. 7-11-58 ద్వారా ఆంధ్రప్రదేశ్ లోని అన్ని మాధ్యమిక గ్రంథాలయములకు,

ఃక్షేప ప్రార్థనతో తప్పక పంపించుటకు అనుమతిని తెలుపుచున్నాము.

## “హిందీ ప్రచార చరిత్ర”

హిందీ భాషను అభ్యసించు వారికిని తెలుగు భాషలో అభివృద్ధి పొందే వారికిని అనుభవముగా ఉపయోగపడే అంశములను గురించి వివరించుచున్న పుస్తకము. హిందీ భాషను అభ్యసించు వారికిని తెలుగు భాషలో అభివృద్ధి పొందే వారికిని అనుభవముగా ఉపయోగపడే అంశములను గురించి వివరించుచున్న పుస్తకము.

\* మూడవ భాగంలో 8000 హిందీ ప్రచారముల వివరములు, పాటలు

\* నాలుగవ భాగంలో 9000 కేంద్రముల వివరములు, పాటలు

\* మూడవ భాగంలో 8000 హిందీ ప్రచారముల వివరములు, పాటలు

ప్రతి గ్రంథాలయములోనూ, ప్రతి ప్రచారమును ఉద్ధరించుచు ఉంచవలసిన గ్రంథము.

మొత్తం ధరలో రూ. 10.00 (పాఠశాల) రూ. 2.00 (విద్యార్థి)

అనుమతి నీడే లభించును.

మొ. రూ. 10.00

పాఠశాల (అనుమతి) రూ. 2.00

దక్షిణ భారత హిందీ ప్రచార నిధి కార్యదర్శి

ప్రతిపాదించు. హైదరాబాదు-1







# దక్షిణ భారత హిందీ ప్రచార సభ-ఆంధ్ర

జై : కాదామ - హైదరాబాదు-4

ప్రచురణములు

హిందీ ప్రచార కాండమాసం	రూ. 10-00
నెలవంట	2-00
ప్రజ్ఞాచరిత్ర	1-50
శ్రీకృష్ణరాయకావ్యము	1-50
కథారోజము	2-00
కావ్యరోజము	1-50
హిందీము	1-50
ప్రతిజ్ఞామోగించుకావ్యము-సర్వజ్ఞహరిమయత	1-50
దేశభక్తి గౌరవా పెంచుచున్నట్లు	
జంతులు జీవితము (మొదటి భాగము)	2-25
శ్రీ సరత్చంద్ర	2-00
నెహ్రూచరిత్ర	2-50
హిందీ ప్రచారోద్యమము దాని స్వరూపము	1-75

ఇవి గాన నీ కాలమున హిందీ ప్రచార సంస్థ ద్వారా కావలసిన పుస్తకములు, గ్రంథాలనుగూర్చి వినిపించు హిందీ పాఠాత్మమునకు సంబంధించిన వివిధ సర్వకలములను గూర్చి అభివృద్ధి.





